

मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्था (महाराष्ट्रशासन पुरस्कृत) पटिफन्स्टन तांत्रिक विद्यालय, ३, महापालिका मार्ग, घोबीतलीव, मुंबई – ४००००१ रजि नं. एक १६०९४ (मुंबई)

दूरध्वनी: २२६५३९६६/ फॅक्स: २२६३१३२५ Email rmys_mumbai@yahoo.com

निवेदन

महाराष्ट्र राज्याचे सांस्कृतिक घोरण २०१० अंतर्गत मराठी भाषेतील प्रतिमुद्राधिकाराची (कॉपीराइटची) मुद्रत संपलेले दुर्मिळ ग्रंथ महाजालावर उपलब्ध करून द्यावे असे म्हटले आहे. त्यानुसार मराठी भाषा विभागाच्या आदेशाप्रमाणे (शासनिर्णय क. रासांघो १०१२/ प्र. क./ २०१२/भाषा-३ दि. २८ मार्च २०१३) राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे असे ग्रंथ आणि नियतकालिके महाजालावर उपलब्ध करून देण्याचा प्रकल्प राववण्यात येत आहे.

ह्या प्रकल्पांतर्गत उपलब्ध होणारे ग्रंथ व नियतकालिके प्रतिमुद्राधिकार अधिनियमाची मुद्रत उलटलेले असल्याने सार्वजनिक स्वरूपात उपलब्ध आहेत. ही सामग्री विविध ग्रंथालयांनी जतन करून ठेवल्यामुळेच आज आपल्याला उपलब्ध होत आहे.

सदर पुस्तके अथवा नियतकालिके जशी उपलब्ध होत जातील तसे त्यांचे संगणकीकरण करून जनतेला ती उपलब्ध करून देण्यात येतील. ह्या ग्रंथांच्या/ नियतकालिकांच्या पीडीएफ प्रती आपण विनामूल्य उतरवृन घेऊ शकता. असे करताना आपण खालील सूचना लक्षात घेऊन त्यांचे पालन करावे.

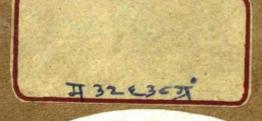
- १ सदर ग्रंथांच्या पीडीएफ प्रती ह्या वैयक्तिक वापरासाठी विनामूल्य उतरवृन घेता येतील तसेच इतरांनाही विनामूल्य देता येतील. पण कोणत्याही कारणासाठी त्याचा व्यावसायिक वापर करता येणार नाही.
- ०२. सदर ग्रंथांचे दुवे इतरांना देताना त्यासाठी कोणतीही रक्कम आकारता येणार नाही.
- ०३. पीडीएफ प्रतींवर असलेली राज्य मराठी विकास संस्थेची मुद्रा आपणास काढता येणार नाही.
- ०४. आपल्या अभ्यासासाठी, संशोधनासाठी ह्या सामग्रीचा उपयोग करताना आपण योग्य तो श्रेयनिर्देश केला पाहिजे.

वरील अटींचा भंग झालेला आढळल्यास कायदेशीर कारवाई करण्यात येईल.

स्पर्धिकरण: सदर सामग्री ही केवळ ऐतिहासिक दस्तऐवज म्हणून उपलब्ध करण्यात आली असून ह्या सामग्रीतून व्यक्त होणारी मते, विचारसरणी इ. त्या त्या लेखक, संपादक इ. कर्त्यांची आहे. त्यांपैकी कोणतेही मत, विचारसरणी इ. ह्यांचा पुरस्कार महाराष्ट्र शासन, मराठी भाषा विभाग, राज्य मराठी विकास संस्था ह्यांपैकी कुणीही करत नसून त्या त्या मताचे वा विचारसरणीचे दायित्व उपरोक्त विभागांवर असणार नाही.

मरादेव मेरिश्वर कुरे.

सन्दर्दहर.



cce

्राज्य संस्थित स्वराज्य सम्बद्धाः स्वराज्य सम्बद्धाः स्वराज्य सम्बद्धाः स्वराज्य संगणकीकत

RAJA-SHIVAJI

AN EPIC IN MARATHI

IN TWELVE BOOKS,

BY

MAHADEVA MORESHVAR KUNTE, B. A., HEAD-MASTER OF THE KOLAFOOR HIGH SCHOOL.

BOOKS I .- III.

Registered under Act XXV. of 1867.

Bombay:

PRINTED AT THE "INDU-PRAKASA" PRESS.

1869

राजा-शिवाजी

नांवाची वीररसप्रधान कविता

महादेव मोरेश्वर कुंटे, बी. ए. मोन्धापूर येथील हाय स्कूलचे हेड मास्तर ह्यांनी रचिली.

तिच्या एकंदर बागं भागांपैकी

भाग 9-3.

हें पुस्तक सन १८६७ च्या २५ व्या आवटाप्रमाण रिजस्तर केलें आहे.

मुंबईत

दंदुपकाश छापखान्यांत छापिलें.

१८६९.

PREFACE ERRATA.

	page	lino
	122	_
Omit " the"	21	2.
Read "guided" for "guarded".	27	16.
	*	

कविता शुद्धिात्र.

शुद्ध.		1	भगु दू	•	पत्र.		8	भीळ.
च ळे	٠.		चाले	••	€8	••	••	43
घोडा	••	٠.	धोडा	••	७२	••	••	٤
जोर	• • •	٠.	जार	•••	99	••	••	٤
थोर	• • •	٠.	भार		6	••	٠.	२
थोर	•••	••	भार	•••	९३६	••	••	Ę
नेजाम	घ ॅ		ते ज	ामधं.	१३६	••		6

अनुक्रमणिका

PREFACE ERRATA

PREFACE

राजा शिवाजी भाग पहिला	٠.
राजा शिवाजी भाग दुसरा	32
राजा शिवाजी भाग तिसरा८	:8

PREFACE.

-:0:0:0:-

I MAKE bold to lay the first three books of my poem on Shivani before the public. It is undoubted that the public is selected erroneous in its judgment. It is fair, therefore, to abide by the prince in its necessary, that the public may come to a correct conclusion, to acquaint it with all the facts and circumstances connected with what is brought before it. This I will proceed to do in a short sketch.

The definition of a poem and the circumstances under which it is applied.

The definition to it, is that which charms the feelings without offending the understanding.* It is essential for every poem to conform to this definition, and fulfil all the conditions it embodies. But its success depends upon the taste

and feelings of its readers. And the

^{*} This definition appears to some to be vague. But it is, I believe, a correct definition of poetry or the poetic.

feelings or taste may be refined, pure, hypercritical, or vitiated in the case of a nation as well as of an individual. And a work of art of this description may not, therefore, be properly appreciated. Hence, when a book is condemned, it may be either that the book abounds in defects, or that the opinion of critics determined by their education and prejudices, is at fault. I admit that there may be serious defects in my performance; that it may fail to be interesting; that some of the statements it makes, may be unfounded; that the pretensions it advances may deserve rebuke at the hands of the public; and that the author may be deluded. I am prepared to bear the criticism of the public with patience and But with the consciousness fortitude. of having done all that I am capable of. on my mind-I might be excused for indulging in a few remarks with regard to the taste of my countrymen.

3. The inhabitants of Maharashtra,
The taste of the including Brahmans, ShuMarathas. dras, and others, may be
divided into three classes in reference to
their taste. (1.)—The Shastris and those



whom they really guide. This class is large. (2.)—The educated, that is, those who know English. (3.)—The uneducated; especially those who are indifferent to the Shastris or the educated, and who follow what their instinct prompts, and delight in what their nature likes. More of each in the sequel. (1.)—Our Shástrís have doubtless exercised important influence on the literary taste of our countrymen; nor is their education contemptible. There is in Sanskrit a complete system of formal logic in the sense attached to this expression in Europe. They study this with diligence and care, and their power of framing definitions too accurate to be practical, and too concise to be easily intelligible, is astonishing. They read the Rámáyana and the Mahábhárata; also the poems of Mágha, Kiráta and Naishadha. The first and the second can successfully vie with Homer's Iliad and Virgil's Æneid. The others are works of art in which such literary contrivances as alliteration, slesha (expressions admitting of two or three meanings), harmonious versification, elegant and apt metaphors, almost predominating over sense and over-



powering the understanding-are plentifully used. There is in these enough of excellent Sanskrit literature to enable our Shástrís to be acute critics. But their taste is affected. Instead of waiting to see how one large general sentiment is developed; and how general arguments and remarks are brought to bear on the evolution of a particular feeling, they expect something artistic in every couplet; and they look for excellence and interest in the elementary subordinate ideas rather than in the combined effect. They also draw a broad line of demarcation between the Puranas and poems. The former are the Rámáyana and the Mahábhárata which are supposed to be above human imitation, the latter are Kiráta, Mágha, and others of which I have already spoken. I believe the times are altered now. It is too late to attempt to write a poem on the model of Kiráta or Naishadha. As master-pieces of art, they are almost unrivaled; but of an art which is not inspired by nature and which does not imitate it but which is opposed to it. The whole is too dazzling and gorgeous to be natural. (2.) Next to the Shástrís in



numerical strength but far superior to them in intelligence and in such power as intelligence imparts, come our educated countrymen. Their taste is improved; their understanding is enlarged; their judgment is generally correct and formed after consideration: and their minds are free from prejudices. They are, therefore, properly qualified to be judges. But there are certain circumstances which prevent They admire what deserves admiration when they read English; but as soon as they take up a Marathi book they are out of humour. Accustomed to read English, thoroughly sensible of what English poetry is, and competent by their education to enter into the feelings of English authors, they find almost no difficulty in discovering beauties and in interesting themselves. But such is not the case with Marathi; though it be their vernacular. Here they find raw materials, uncouth expressions and a versification to which, perhaps, their ears are not accustomed. A Shástrí does not consider a poetical line to be tolerable. till it is considerably stuffed with Sanskrit words; for pure Marathi grates upon his



Here there are two facts - the fact that the educated do not find Marathi tolerable, and the fact of the Shástrís looking down upon it. Nothing is common to these two classes except that they do not labour at Marathi and cultivate it; but that they look at it either from a Sanskrit or an English point of view. Hence this want of appreciation arises from the want of cultivation. This is not all. Our educated countrymen are too few for the public services and for the professional careers that are open to them They cannot afford time, perhaps, to look into Marathi books. It is true that some have written Marathi poetry. Though these gentlemen belong to a new and an original school, founded on the model of English writers, when they write prose; yet as poets they strictly and ambitiously tread in the footsteps of Moropant or Váman, degenerate Sanskrito-Maráthi poets, towards imitating whom all their attempts have been directed. are not to blame. Perhaps, they cannot Their padas and sakis which help this. are well adapted to the lyrical style of poetry are, however, genuine Marathi



pieces to a very great extent. But it is when they write Shlokas or Aryas, metres, I humbly believe, well adapted to the heroic or any similar style of poetry, that their style is crippled; and that Sanskrit words are indiscriminately introduced. The original forms of words are altered and contorted. Lines after lines are so arranged that the meaning is not intelligible even though they be often read over carefully. The writers of such verses have brought into vogue the systeme of explaining the difficult words used by themselves in foot-notes. I am not against Sanskrit words because they are Sanskrit words. But a Marathi author is warranted to use Sanskrit words only when there are no Marathi words to express the same sense. On examining the foot-notes of most of the Marathi translations of Sanskrit dramas, it will appear that Sanskrit words are used where appropriate Marathi words can be had. I do not find fault with them, for they



Some Sanskrit authors have written commentaries on their own productions. This strange practice has been, it appears, revived. But it does not bid fair to be successful as the common people, even with the aid of the foot-notes, fail to understand a poem.

are pioneers. As first fruits of a rich harvest yet to be reaped, they deserve attention. Besides, however awkward his gait may be, however slow his motion, one who walks, is certainly to be preferred to him who sits still, and magniloquently advises others to achieve what he himself cannot. (3.)—The uneducated including farmers, labourers, and artisans, are out of the question. Yet the uneducated in Maháráshtra are not a herd that can be easily led. Because they have resisted the influence of the Mahomedan civilization and of the Sanskrit civilization, and because they have retained amidst political revolutions and religious transitions, their peculiar feelings and taste, they deserve to be considered Marked by the peculiarity of using brute force, and the exclusive and systematic devotion to one God, and backed by imperial authority from Delhi, the Mahomedan civilization about the end of the 14th century, began to In the Panjab, it at once domineer. conquered the old Hindu civilization. The system of Sikhism as expounded in the two Granthas, is a thorough reflec-



tion* of Mahomedanism. The Guru is a substitute for the Prophet; the Grantha supplies the place of the Koran. The Thikáná or Akálbhungá exactly corresponds with the Mosque. Nor does the Sikh differ much from the Mahomedan. The feeling of reverence for the "sacred cow" and the "inspired Vedas" are totally extinct. So also in the Central Provinces and in the Gangetic plain, the Mahomedan civilization succeeded in subverting the old Hindu civilization. Bengal adopted the Zenana system. The writings of Kabira equally condemn or commend Mahomedanism and Hinduism. Equally long and close as the contact of the Marathas with the Mahome-

^{*} The Sikhs fought with the Moslems. They originated in opposition to them; yet they imitated the Mahomedans. These two assertions appear to be contradictory. But an examination of their system discovers many points of resemblance and leads to the assertion I have made. The Grantha of Nanakshah is full of metaphysics and Vedantical disquisitions. That of Govind Sing is practical and contains the germs of the system as it afterwards grew up. The Atmaprakash is philosophical; but the Tanakhanama is full of injunctions based on opposition to the Moslems. Thus there are two sects—the Shikhs of Nanak, and the Sings of Guru Govind.

dans was, they escaped* the influence of Mahomedanism. This is a very important The lower Marátha is circumstance. pious in his own way, worldly in his own way, and diligent in his own way. Though he thus appears to be stubborn and conservative, yet he is liable to be moulded by proper influences. Master of that sarcasm which springs from feelings of pious indignation, Tukáráma inculcated upon him the doctrine of "justification by faith and the necessity of the purity of heart for securing salvation."+ Gradually the whole lower Marátha population has learnt to follow his tenets. This shows what the susceptibilities of the Maráthás are.

The school of Science and the school of Literature.

The school of Literature.

School of L



^{*} The lower Maratha, it is true, revels and is frantic and wild during the Mohorum holidays. But he has thus adopted the form and not the spirit of a Moslem holiday. He possesses superabundant physical energy; but as it is not applied, he lets it out in ways unreasonably wild but natural enough.

[†] Vide. भाव गाव गाव गाव जाव करोनिया वित्त, जरी नुज व्हावा देव तरी हा सळभ उपाव.

carried on by the advocates of the Classical languages, gives grounds for belief, that the ends of science are different from those of literature. But nothing can be a graver mistake. Civilization, if defined from a utilitarian point of view, would be that state of society which secures for it the maximum of comfort with the minimum of the waste of means. In other words, civilization lessens human sufferings, alleviates human pain, and actually increases the stock of human hap-But human comfort is an expiness. pression which includes a great deal. means the comfort of the whole man with his animal propensities, his desires, his appetites, his affections, his intellect, and his imagination, his natural philosophizing tendencies, his feelings, and his religious aspirations. Science employs the understanding and the reasoning faculties of man, and increases his dominion nature. It, perhaps, enlarges over the ideas of man with regard to the earth and skies and through this, acts on his feelings. But this is a limited field. Hence, all that science does is to operate on a small portion of human



nature and to benefit it. Classics and literature soothe his feelings, humanize them, elevate the understanding, and purify them all. Both science and litherefore, are important agents in conducing to the comforts of man. And the development and growth of both together constitutes civilization. Hence in the state in which we are, an original school of poets is as important as a school of physicists. As mathematicians, as chemists, and as physicians, we are behind England; but because it is so. there is no reason why we should be daunted. That time may be at hand when we may overtake England. The same holds true of poetry. It is necessary that schools of poetry and sciences should be formed. To talk of all that Buckle writes, and of all that Mr. Mill aspires after, would not do for us.o



[•] Vide "Native Opinion" of the 28th September 1868. It is all for science and art, and against poetry. Vide also in "The Bombay Educational Record" for October, Sir A. Grant's speech in which he alludes to the discussion between the school of science and the school of poetry.

At best the school of scientific men cannot but be esoteric. The great Gulf. The scientific men and philosophers in a country cannot but be Their influence, unless few. abroad, will be confined to themselves; for, their books cannot be read by the uneducated, for, an ordinary man engaged in the affairs of the world, cannot spare and does not possess abilities, for conducting a scientific investiga-Thus in a country where popular literature, easy, energetic and full of thoughts, which deals with the intellectual, moral and animal aspirations of man, does not exist, the lower classes are separated from the upper by a great gulf. Vedántism is a system, learnt and followed in closets, because it wants a popular So long as such a gulf exists, literature. so long as the whole nation is not animated by the same feelings, and filled with the same aspirations, social, religious, and political degradation must be the consequence. When Shivaji flourished, the feelings of common sympathy were developed and the national chord of the Maráthas was touched. Tukaram, the



great representative of the common people, flourished. Hence, apart from importing western science and art, the creation of a school of poets, who can popularize high thoughts and entertain popular feelings, and encourage the growth of that sympathy, which elevates the lower classes, and humanizes the upper and the richer ones, is essential. This, I humbly believe, is the only way in which the great gulf can be bridged over.

Negative Criticism is indefinite nad endless, but transient-cism. It injurious to authors. Negative criticism requires to be distinguished from positive criticism. The former arises from ignorance and vanity; the latter, from knowledge and large-mindedness. The one raves and seeks demolition, and the other sticks to the point and encourages construction. The first can be managed by any body. The last a real critic alone can do.

7. Some time ago, I wrote a short poem. It was shewn to a body of critics. Its



This expression has occurred to me in the writings of Dr. Johnson.

nature was not understood. A metaphysical satire was mistaken for a dramatic poem. Hence, a great deal of criticism, wide of the mark, was passed. prevent the recurrence of this, I find I must needs enter into detail and show the class to which this poem belongs. is an epic which differs from a drama, whether a tragedy or a comedy or a mixture of both, a lyric, a descriptive rambling poem which has nothing special about it, or a pastoral. A drama seeks to evolve one particular sentiment. It may be merriment; and it is a comedy. It may be sorrow; and it is a tragedy. Sometimes a tragedy, it is true,* is defined to be the situation of a hero in those artificial circumstances to which he succumbs. On the contrary, a comedy is said to consist in the development of the circumstances over which a hero triumphs. Again a drama is founded on a part or the whole life of an individual. A lyric refers to a particular action. The rest speaks for itself. Now, the most important elements in an epic are:-it applies

^{*} These definitions, I remember to have read in some Review or Magazine.

to the origin, growth, and end of a whole nation, and includes the development of all sentiments, from the affectionate which is seen in the inner recesses of a home to the marvellous which is unlocalized and indefinite. Its descriptions range over all natural scenes. In short, it is an embodiment of all that a nation is. Sometimes the heroic predominates and sometimes all actions described seem to refer to a particular hero, and to revolve around him. But this is just adelusion. In such a case, the heroic or the hero is co-extensive with a nationality and as such includes every thing. It is plain that, if a poem of this description were tried by the rules of a drama, it would fail to be satisfactory. But this would be absurd and preposterous. It would be enforcing the Penal Code in a civil court. How far I have succeeded in developing this epic, is a question which the public is in a position to answer. I intend this, however, to be an epic.



^{*} Aristotle's definition:—" that which has a beginning, a middle, and an end."

8. The ambition of the author is to paint the feelings as they were evolved at the time of Shivaji. The ambition of Oppressed by the Mahothe author. medans, the Marathas had gone mad. Their temples were demolished. Some of them were forcibly circumcised; their religious feelings were outraged in the Durbar Hall and on public streets. Their leaders were mercilessly im-From these cirprisoned or killed. cumstances, the feeling of opposition to the Mahomedans had become so strong among them that they were almost instinctively impelled to consider the Mahomedan as a pious Christian considers Satan. But Satan is invisible. His mischiefs are done clandestinely. Mahomedan could be seen, devising new plans for enslaving the Marathas, looking down upon him with supercilious contempt, often annoying him into abject submission, and as often endeavouring to destroy his nation. Enraged, the whole Maratha" population flew to



^{*} This might appear to some too strong. But it is borne out by facts in the life of Shahaji, the father of Shivaji, and by the conduct of the Bijapoor Government towards the old Maratha houses. The Bijapoor Government was not so liberal in its policy as the Imperial Government of Delhi.

arms spontaneously and simultaneously. They proposed to themselves no political ends; they never thought of establishing a kingdom. Their ambition did not extend beyond wreaking vengeance on Angry with their oppressors. their national gods, who, they inferred, had forsaken them, and disposed from despair almost to think out the philosophy of Tukárám, they considered it their duty, their religion, and their existence to expel the Mahomedans from their country. Thus two causes operated :- the religious and political distresses of Mahá-But the religion of ráshtra. Maratha consisted in ennobling feelings of piety and resignation :- a piety which awakened in him feelings of indignation at the sacrileges of the Islams, and was active in rendering him sensible to his personal and national sufferings; and a resignation which did not make him a Vedantist, a fatalist; but which had all the dignity and sensitiveness which faith in the power of God and hopes beyond the grave impart. This might appear to some a gross exaggeration. But a careful study of the



times under consideration amply warrants the language I have used. The history of Shivaji cannot be studied from Elphinstone's History or Murray's British India. It requires to be studied from Rámdása's writings and Tukárám's The deeds of Shivaji, the utterances. founder of the Maratha Empire, and an embodiment of the genuine Maratha feelings such as had grown up at the time, require to be considered, along with the feelings of his preceptor and of Tukaram, which have since become the religion of the lower Maratha population. The piety of the Maratha, his wordliness, his politics, were generally influenced by his opposition to the Mahomedans, a sentiment which predominated, and which is a key to the historical analysis of the times. I have, therefore, given it such importance in this poem as I have thought necessary. It may be urged with plausibility that a book written under circumstances, such as my poem is, necessarily tends to produce the feelings of enmity between the Mahomedans and Hindus, who form two important sections of the community in Mahá-



ráshtra, and that this mischievous end is by no means desirable. But such an objection is raised by those who do not understand what human nature is and how it works. Because Macaulay justifies Cromwell, regicides should be produced in England. Because a history of the Reformation which condemns the Papists, is read in a school, therefore the Protestant boys should rise against their Roman Catholic school-fellows. This reasoning is contradicted by facts and the "logic of facts" deserves preference. Feelings of enmity always spring from actions of enmity. If the latter be wanting, the former do not exist. The Mahomedans and Hindus are friendly, because time has taught them to tolerate each other. Let this equilibrium be destroyed and the two, in spite of books advising them to be kind and friendly, and in spite of all inducements, political and social, and in spite of imperial patronage, will soon learn to hate each other.



Protestants, Eurasians, Indo-Britons, and Portuguese Roman Catholics often belong to the same class, and are friends in many of the schools in Bombay.

The existence of two sorts of style is recognized:-the Style. Romantic and Classical. Perhaps, this division has a foundation in Art, when it imitates nature, nature. i. c., is not opposed to it, is true art. But when it seeks to produce a certain effect by intensifying and by exceeding nature, it should cease to be called art. style derived from this description of art is what I mean by an artificial style which corresponds with what is called the Classical style. The style which keeps close to nature is natural or Romantic. This division can be distinctly seen in Sanskrit as well as Marathi writings. The Rámáyana and the Mahábhárata, epics of old, and the writings of Kálidás-these belong to the first class. So also the Abhangas of Tukáráma and the writings of Rámdása. But most of the Panch Kávyas and the Champus in Sanskrit and the Aryas of Moropant belong to the second. I must needs attach great importance to this two-fold division, for the Classical style prevails to the exclusion of every thing else in Maharashtra as far as poetical compositions are



concerned. The taste of our people, as I have already observed, is entirely regulated by our Shastris, and our Shastris condemn whatever does not implicitly follow their Champús and Kávyas. taste of our educated countrymen is difficult to be judged of. They live in the atmosphere of Mill, Hallam, and Shakespeare, the highest literary and scientific men of England whose spirit is, perhaps, superinduced upon them. They are, therefore, very great critics. But if one were to judge from the few translations which are attempted by Poonah scholars, in spite of himself, he would have to recognize that the Classical style is preferred. So when one writes a poem in natural Marathi-such Marathi as is spoken in our towns and villages-the prose Marathi-the Marathi of the populus Vulgus, he should be prepared to meet opposition and condemnation; for, the notion still prevails that because a poetical line composed exclusively of pure Marathi words, is extremely unmusical; therefore, poetry should not be written in pure Marathi; but as many Sanskrit words should be introduced as



a line can bear. The premises are based on a fact. But they do not warrant the conclusion that is drawn from them. It is not pure Marathi words that are at fault but the system of quantification now in force is irregular and unnatural. Marathi words are not written as they are pronounced. For instance no body pronounces उनजन as consisting of four full syllables, but 7 is only a consonant and is amalgamated with 3, which therefore, becomes long by position. So long as this difference between Marathi written and Marathi spoken is not removed, or at least recognized; so long as some innovation founded on the knowledge of this difference is not introduced; the cause of metrical Marathi composition should suffer. Aware of this. I fearlessly adopted the method of writing words as they are spoken, in my poem. So the reader will find खालना instead of खाडचा, which is really unmusical. this alteration, I know, I might be taken to task; but I derived some consolation when, some time ago, I saw that the same question was mooted in one of the numbers of the "Vividha Dnyána



Vistara" and the subject of Marathi quantification was discussed; for I then thought that some educated gentlemen would thus be on my side. Again if pure Marathi words were largely introduced into poetical compositions, writers would be exposed to the opposite danger of using vulgarisms. This is, to a certain extent, reasonable, and vulgarisms should be avoided by all means. I have not put here a mere supposition. An educated critic actually favoured me with a list of what he considered to be vulgarisms. If tried by his standard, the greater portion of the Marathi language would have to be proscribed. But certainly a word, as such, cannot be vulgar or otherwise. is the sense of a word that requires to be considered. A vulgarism, therefore, may be defined to be a word or an expression which conveys heinous, obscene and nauseating sense. I assure the reader that I have always taken great care to avoid such vulgarisms. If this definition were not recognized, the charge of using vulgarisms could be brought against almost every writer. I ought to be prepared,



therefore, to submit to what is the lot of almost all.

10. The fable, the plot, or the story is the first thing of importance

The fable, the plot in a poem; for the esorthe story.

Sence of true poetry is invention, and also an arrangement, originating in enabling the

invention, and also an arrangement, originating in it and resulting in enabling the mind to rise above itself. A poet is not a histriographer; his business is not to give a narrative. What he sees in naturewhether such things as are discovered in human feelings, and aspirations, that is, the inner nature, the world of the mind, or such things as can be observed by the eyes, that is, the external nature, the world of mountains, rivers, and the stars and the firmament, a poet seeks to combine, and by means of this, to produce new pictures. Hence, the development of the story deserves consideration. those critics who are ignorant of this art, quarrel with such things as are decidedly of minor importance. For instance, I have been asked why I have not commenced my poem with the early life of Shivaji, and why I should open it with the description of the Panhalla Fortress. The reason is plain. I believe, that the one would have made my poem a povádá; and the other might make it an epic. Of course, this circumstance is nothing in itself, but if what follows in the poem be in keeping with the beginning, the result would be what I have indicated. I have sketched out a complete epic in twelve parts. This book gives three parts only. Hence, all that the reader will find in this book, will be the epic commenced. In the first part, the nationality of the Marathas with some of their characteristics is given; and Shivaji is introduced. In the second part, a portion of the private life of Shivaji is described and the way in which the Marathas carried on their politics is hinted at. And in the third part, the Marathas surprise the Bijapore Mahomedans at the bottom of Panhalla. For all this, the history of Shivaji is not the basis; but circumstances founded on the national manners are carefully put together. A great deal of the way in which the Marathas planned and acted is still preserved in ballad songs, in traditions, in domestic stories, and in the stories



which our Gadkaris so fondly relate. This will give something of the external worldly life of the Marathas. The writings of Rámdás and Tukárám will throw considerable light on the inner moral life. These are the materials which I mean to work up. I present the first three parts to the Public, for I want really to know, how far I have succeeded. Some would find fault with certain descriptions of particular actions of Shivaji. I will give an instance. is generally believed that Shivaji treacherously murdered Afzul Khán. particulars are given, I suspect, as they are found in Mahomedan history. Guarded by this evidence, and influenced by a particular education, the tribunal of educated public opinion has pronounced the verdict of guilty against Shivaji. with this I am not concerned. What are the national feelings of the Marathas on the subject is the question I want to an-I have got a manuscript copy of a Sanskrit poem written about the time of the last Bajirao (as appears to be the case from internal evidence), and therefore by a Brahmin of the old orthodox



school. He dwells on the death of Afzul Khan at length, gives particulars and expresses his personal feelings. This conclusively answers the question I have already proposed to myself. And on this I have built.

I beg of the public to treat me with strictness and to pass a just verdict after weighing the evidence I have adduced.

MAHADEO M. KUNTE.

राजाशिवाजी.

भाग पहिला

मनोरंजने शारदे! देवि! पार्वे.
दयाळे! रूपाळे! मला धैर्य द्यांके.
चढाया पहातों, जियें वाट नाहीं;
जिथें शिक्त माझी न चालेचि कांहीं.
सवें रंगशी कालिदासादिकांच्या.
मला प्रेर, गे! दास मी होय साचा.
जसा थोर वाल्मीिक साधी रसातें,
तसें का॰य यावें रचायास मातें.
तुवां दाविला मार्ग त्याला मला, गे!
महाकाव्य त्याचें जना गोड लागे.
निघे जेविं योद्धा मराठा लढाया;
रणीं तीक्षण तर्वार वांधून जाया;

जिताया, मराया, मनीं शौर्य वागे;
पुढें वीर चाले; हटेनाचि मागें;
मला तेविं हैं काव्य याँवे रचाया.
अगे शारदे! धैर्य, चातुर्य दाया,
नसे अन्य कोणी पुरा शक्त वाटे.
मला लाव, गे! देवि! निर्विन्न वाटे.
तुला थोर मानी शिवाजी. भैवानी
तुझें रूप. तूं देवि! देशाभिमानी.
कधीं शस्त्र हार्ती वधायास वैरी;
कधीं गायनीं मारशी तूं भरारी;
तुझी सर्व रूपं जगाच्या धन्याचीं;
करा कामना पूर्ण माझ्या मनाची.

कसा सोडवी देश राजा शिवाजी? कर्से मांडिलें राज्य हिंदूसमाजीं?

१ शिवाजीच्या तर्वारीचें नांव.

पुढें प्राप्त झाली खरी कीर्ति कैशी?

कसी योग्यता थोर आली स्वदेशीं!

कसें शोभलें भोसल्याचें घराणें!

स्वदेशाभिमानें कसे राव राणे!

कसे नाशिले म्लेंख सर्वस्व हर्ते!

स्वदेशीं निघाले सुकल्याण कर्ते

कसे! सर्व हें सांग, माते! मला गे!

खरी शक्त तूं गे! तुला थांग लागे.

अधीं सांग, कैसा सुशोभे पन्हाळा ! जिथें सर्वदा सीख्य, नाहीं उन्हाळा. जिथें स्वच्छ पाणी सुमंत्रें निघालें, जिथें गारुडचानें चमत्कार केले, असें सांगती थोर शास्त्री, पुराणें. खरें जाणती लोक मर्मी शहाणे. झरा कातळांतून मोठा निघे तो,

कड्यांतून, खालीं उडी घाड घेती. जिथें नाचती, ह्या जळाचे तुसारे, तिथें शोभती रंग नाना प्रकारें. दिसे चाप जें पावसाळीं नर्भी तें, खरें साम्य त्याचें, इयें नित्य हैतिं. झऱ्याच्या वरी झाड तें पिंपळाचें. जियें साम्य होतें, महामंडपाचें. दिसे तेथुनी दाट झाडी दन्यांची, जणों लागली ओळ गांवीं अव्यांची. पशु श्वापदें नांदती फार जेथें, शिराया शके पारधी कोण तेथें ? उड्या मारिती वाघ; त्या किंकव्यांचा धुमे शब्द रानीं, जसा कां विजेचा. कडे उंच मोठे, पुरी बुध्धि गुंगे पहातां, मनाची महाधांव भंगे. गुहा मस्तकीं थेट पूर्वेस आहे,

ऋषी जेथ पूर्वी तपोभार वाहे. जिचे तोंड आफाट झाकावयाचा, चिरा एक काळा कितीका दिसांचा पढे. मध्यभागीं बह् अंबराया, फळें दाटतीं, शामती वृक्षकाया. थवेच्या थवे राघुंचे थांवतात, फळें खात किछ्यावरी राहतात. किती वाढती कर्दळी, गोड केळी ! दिसेनात कोणी मनुष्यें भुकेलीं. जिथें गंधकाचें हि भांडार मोठें. जना ज्यास्थळाचें महाश्चर्य वाटे. झकाके बहू तेज, सौंदर्य दाटे. जणों रात्र नाहीं जियें, रान मोठें सुशोभे. जशा लाविल्या थोर कांचा बिलोरी, तसा रंग त्या काजब्यांचा. असे अंबराई अती दाट जेथें,

तृणाचें बने एक मैदान तेथें. दिसे तेज त्याचें जणों गालिच्याचें, मऊ, स्वच्छ, नामी, बसाया मजेचें.

अशा अंगणीं ते मराठे मिळाले.

करावा कसा बेत, ऐसे खगाले.

किती बैसले हात टेकोनि माथां.

किती प्रार्थिती फार देवा समर्था.

किती अंतरीं घोर दुःखें जळाले.

कुणाच्या मुखांचें हि पाणी पळालें.

तिथें एक होता पिलाजी मराठा.

मिशा सारल्या फार पेटोनि हृद्दा;

कसी लांग माडींत ओढून काचा;

जळे घोर संताप, डोळ्यांत साचा;

उगारी पुढें तो करांतील सोटा;

"मराठे" हाणे. काय आवाज मोठा!

"मराठे इथें कोण आहेत! सांगा भिती का मराठे ! कसी आग अंगा पहा लावितां! आयका दोन गोष्टी. न भ्यावें, असी चाल पक्की मराठी. नरी माजल्या मोगलें त्रास केला. जरी वेदितें सैन्य सारा पन्हाळा, जरी आज मुंगीहि वर्ती शिरना, जरी एक पक्षी हि खाल्चा दिसेना, जरी आज अन्ता विना प्राण जातो, जरी चैन नाहीं, खरा मृत्यु येती, जरी भूक गाठी, कढे पोट सारे, तरी दुःख सोडा, न ऐसे बसारे. विजापूरवाले शिलेदार घोडे मिळाले,हणाया मराठवांस जोडे. घरें आमचीं हेतु त्यांचा लुटावीं; करूं म्लेंछ हिंदू, फकीरी पिकावी.

कसें काय झालें कळेना मला हैं, मराठा दहे; दुःख त्याला न साहे. मराठा रंडे, हात टेकोनि माथां! मराठा पळे, शत्रुला जोर येतां. मराठा बुजे काय? घाडा नवासा. मराठा भितो, शत्रुच्या काय वासा≀ विजापूर सोडुन हा शिहि आला, जसा काय घाळाचि घाळूं निघाळा. स्रणे हे मराठे मऊ दूधपोहे. तरी ठाउके त्यास झार्ले असे हैं. शके जो मराठ्यांस जिंकावया, तों पुरे जन्म, सारील साऱ्या वया तो. असे देह, तों दास होणेचि नाहीं; मरूं भांडतां, हो! असो वासना ही. जरी कोसळे सर्व आभाळ खालीं,

१. शिदि जोहारखान

तरी घावरू कां ? महादेव पाळी.
स्मराहो स्मराहो, कसी कीर्ति होती.
मिळे तोरणा जों घरां तोरणें तीं
कसीं बांधळीं! फार उत्साह केळा.
कसा कांस. धावा. धरा मोगळाळा.
पुरे दुःख आतां. पुरें! भीति सोडा.
पुरे द्वाड चिंता. उठा. कीर्ति जोडा.
उठाहो, हणाहो! चळा, हो! ळढाया.
तुझी योग्य आहां असें कां बसाया?"

जसा वाघ गर्ज, कडाडे, दणाणे, भयाभीत होती पशू सर्व. खाणें सुचेनाचि. गुंगोनि जाती विचारे; पाहाती, बुजोनी मुरोनी विचारें तसे बोळ याचे मनीं विंबतां ते, पळे घोर चिंता. जना धैर्य येतें. अधीं जें भयाभीत काळीज भारी,
निवे तेंचि आतां ध्वजाला उभारी.
जना सर्व वाटे, भिणें कर्म खेटें.
सुचे ज्यास उद्योग, हे लाभ मोठे
खरे त्यास होती; म्हणोनी लढावें.
महायुद्ध हें, कां कराया हटावें!
अझुडों मरे, जो विजापूर सोडी.
कुठे रस्तुं आहे! कुठें सैन्य घोडीं!
तसा शिद्ध जाईल कोण्या गतीतें,
असें एकमेकां म्हणूं लागती ते.

दिसे जो मराठा, असे नांव राजू, गमे त्यास, अंगावरी येचि बाजू. उठे फार आणून ढोळ्यांत पाणी, म्हणाला मराठ्यांस हैं दीनवाणी.

१. अझुला व रस्तु हे विजापूरचे सरदार.

(2 ?)

" पहा म्लेंछ आहे जसा खोंड ताजा, विशिंडें सुशोभे, सने थोर राजा गुरांचा. अशाच्या सर्वे वासराचे कसें झूंज चाले! पळायास याचें नसे चित्त राजी; मरे दुःख साही; पंडे घोर तापीं; दुजी वाट नाहीं. पळावें असे योग्य वाटे मला जैं:--मराया न सांगेल कोणीहिलाने! पहा शत्रु आहे, महाक्रूर, नष्ट, महाशक्त, लुचा, महाशूर, दुष्ट. जिथें सर्व आभाळ फाट्न जाते, भजे कोण घालावया दंड त्यातें? महासैन्य जेथें, तिथें सर्व किल्ली; सवारीर आहे विजापूर, दिछी निघे त्यास साहाय्य बाया जरी ती, ह्मणावें भिणें नीट, ही आज रीति

(22)

मला योग्य वाटे. पुढें तोंड देणें
मरायास जाणें. खरे जे शहाणे
असें सांगती कां? पुरें बोलणें'' तो
उगा राहतों, तों महानाद होतों.
कुणी धैर्य दावीं, ह्रणे वीर कचा.
कुणी धीर सोडीं, ह्रणे फार साचा.
कुणी लाज मानीं, कुणी तोंड झांकीं;
कुणी शांत राहें, कुणी दंड ठोकीं.

त्वरेनें उठे तो पिलाजी मराठा,
असे ढाल पाठीस, हातांत सोटा,
ह्मणे— "ठाउका तो नसे काय गाजी?
करी कोणती कीर्ति राजा शिवाजी?
भवानी दयाळू धनें यास देती.
तिचें नांव घेतां अधीं धांव घेती.
जिथें शत्रु येतो, तिथें शस्त्र हातीं

(१३)

धरोनी उभी सर्वदा ती रहाती. बाजी ह्रोयता हो! कसा वांकला ता? कैसा बाया तें सुपें सिद्ध होतो? जेव्हां राजा हा निघाला लढाया. तेव्हां येतो कोण युद्धीं मराया ? किरंगू असे माजला चाकणीं, तो महायुद्ध मांडावया सिद्ध होती. तरी मोडली खोड पक्की विराची. मुळीं खुंटली धांव त्याच्या मनाची. उठे कोण पीरंदरीं बंड मोठें! गिळाया निघालें, मराठ्यांस वाटे. तरी जिंकणें लांब राहे पुढें तें. कधीं बंड झालें कळेना जनातें. तळें, रायरी, राजमाची, तिकोना:-मिळाले कसे सर्व किले? टिकेना कुणी रात्रु. गेले लया आज सारे.

भिणें व्यर्थ आहे. न ऐसे बसारे. मरे चंद्रराजा कसा जावळीचा! धरी सूत्र हातांत कत्तां कळीचा, बहू माजवी बंड, खोटा मनाचा, मुसल्मान त्याचा महामित्र साचा. कमावून कल्याण, कल्याण झाले. कसें सोनदेवें महावैर्य केलें ! असी कींकर्शी मांडली ही मराठी. फुगे देह हा सांगतां शूर गोष्टी. उंडे मोलनौ, भीति दावी मुलांना, पडे गांठ जेव्हां मराठ्यांशि, ताना चडाच्या कुठें सर्व गेल्या? रहाता उभा हात जोडून, पायां पडे तो. शिवाजी दयाळू महाराज साचा; बहु खोल तो डोह याटे, दयेचा,

१ मुसळ्मान सरदार.

(24)

क्षणे 'मोलना, रे! भिऊं तूं नकी. गा! तूला सोडतों. जा. मराठ्या जनां, गा.' प्रताप प्रतापा पहा पिंगळ्याने, कमें बांधलें थोर देशाभिमानें! जसें पूर्ण चंद्रीं निघे तेज, फांके नभीं सर्वः काळीख लाजीनि वांकेः पुढें मध्यरात्रीं सुशोभा चकाके; जसी चांदणी सर्व तेजांत झांके: तसा थोर राजा शिवाजी असे हा. कसा ठोकला स्या अझुछास, पाहा! धरी जेविं पैल्वान पैल्वान भारी, हणी हात काच्यांत, झेळून मारी, पुढें पेच सारे जसे संपत्ती ते, अझुल्ला मरे; देव राखी पतीतें! किती स्वार, हत्ती, किती उंट, घोडीं, अझुछ्या सर्वे तो मुसळ्मान धाडी।

पहा! सर्व गेळींच दाही दिशांळा. असा हा महाराज गाजून गेला. नसीं पावसाळीं ढगें दाट येतीं; अभाळा गिळी गाढ काळोख, होती पुढें सांज, काळीख शोभे, चकाके; नेयें खेळती वीज झाके, झकाके: निघे तीच जेव्हां हणाया भरारी, कडाडे. घडाडे: भिती सर्व भारी. पडे तेथचें सर्व जाळोनि टाकी, तरी निर्मिती ती जळाचींच टाकीं. तसा हा शिवाजी हि दैत्यांस वांटी. कधीं शांत मोठा; कधीं राग पोटीं; क्यों तो लुटी म्लेंछ, संहार मांडी, थरी शस्त्र हातीं, मुसल्मान दंडी. पन्हाळा कुठें! तें विजापूर कोठें! असे आज एयं, उद्यां कोण वादे

कसा दूर गेला! विजापूर मोठें लुटी, देखतां म्लेंछ काळीज काटे.''

जसा थांबला तो, तसे ते पहाया अर्थी लागती सर्व बाटा; लढाया तयारी करूं लागले. बोल त्याचे जनां भासले, जेविं पातें सुरीचें. "जरी शौर्य, चातुर्य, आम्हांत आहे, तरी काय होणार नाहीं स्वदेहें? नव्हे म्लेंछ हा, दैत्य साचा असे कीं, पहा! जो जनांला, सुरांला हि ठोकी. कधीं ना कधीं मृत्यु येणार. साहूं रणीं मृत्यु आतां, पुढें स्वर्ग पाहूं. घडे झुंजतां पुण्य मोठें खरें हैं. करूं नाश आम्हीच त्याचा स्वेदेहें. जगीं दैदेय ऐसा न माने कथीं ही;

(26)

असे जीव, तों दास होणेंचि नाहीं." पहाती शिवाजी महाराज येतां हाणूं लागती ते. "पुरे दुःख आतां."

उठे लाट भारी समुद्रीं झरारा चढे फेस. लागे अती द्वाड वारा. कडाडा शिडें वाजतीं. जेविं डोले जळीं द्रोण, तैसें जहाजास झालें. सुकाणूं फिरेनाचि. मागें हटे तें. बहू जोर देतां जळीं आंत जातें. सुटे धीर सांचा. उडे पाणि जेव्हां, दिसे स्वर्ग पाताळ ही एक तेव्हां, दिशा धुंद, ते लोकही दंग झाले, जाहजीं जसें आडवाटे निघाले. शिरे आंत पाणी. पडे शीड. झाला खरा अंत. हा मृत्यु चालून आला.

वरी मस्तकीं सर्व आभाळ काळें: किरों लागती, पहातां मार्ग, डोळे. गिळाया निघाला जसा काळ वाटे; कळेना जनां चाललों कोण वाटे. उठे त्या जनीं एक कल्होळ भारी; सुचे त्या जनांतें न माता, न नारी. मिळेना रडाया; कुठें चैन नाहीं. भरे दुःख देहीं, दिसेनाचि कांहीं. खलाशी व तांडेल लोकां दिसेना. भिऊं लागती सर्व कांहीं कळेना बसे एक धालून मांडींत डोकें. दुजा ओणवां हात टेकून वांके. तिजा वैंगला. बुद्धि गुंगून गेली, असीं देहभानें जनांचीं उडालीं. कुणी देखिली दूर होडी, पुढें तो न सांगे कुणाला, मनीं स्तब्ब होती. तरीही जनां सर्व बात्मी मिळाळी.
जसी तीच साहाय्य दाया निघाळी.
गमे भार आनंद जो त्या जनांळा,
बहू त्याहि पेक्षां मराठ्यांस झाळा.

महासूर्य तेजें सुशोभे जगीं या.

थजें कोण केव्हांहि त्याला पहाया?

असे रूप त्याचें प्रतापी सदाही.
दशा कोण होती ? जसा राहु कांहीं
निघे सूड घ्याया; धरी जों रथाला,
भितो सूर्य; होतोहि तत्काळ काळा.
दिसे सांज; होतांच खमास सारा;
पुढें आवरी सूर्य शोभापसारा,
भिती लोक; "आलें महाविष्न कां हैं?
करूं स्नान पाणी, तरी राहु राहे,"
असें बोलती; थोर गंगाप्रवाहीं

(2 %)

उमे राहती. तेज दाटे सदाही. जिथें कांठ मोठा सुशोभे जळाचा, जिथे घाट आहे महादेवतांचा, तियें प्रार्थिती शंभुला लोक भारी:-" मुटो सूर्य, हैं विघ्न, देवा! निवारीं. करी राज्य जें राहु, आहे किती तें? तरी थोर सूर्या, पहा ! लाज होते. निषे सूर्य जैसा, तसा शत्रु झांके. पुढें तेज फांके, सुशोभा चकाके. पडे तेज ऐसे शिवाजी नृपाचें: महाराज जेव्हां मराठ्यांत पोंचे. उमे राहती लोक, आनंद चित्तीं, मनीं फार संतोष; शोभा मुखीं ती.

दिसे मोहनी मूर्ति, तेजाळ डोळे; कपाळीं चढे ढाळ, ते केश काळे, मिशा वांकड्या, तोंड गंभीर भारी; जनांच्या मनीं जें उमेदी उभारी. पागेटिं साथें, मस्तकीं शोभतें जें; ऐसीं वस्त्रें तीं; सर्व पोषाख साजे. हातीं शस्त्राचे खेळती तेज बिंदु. पाण्यामध्यं ती नाचती जेविं इंदु. पुढें हा शिवाजी मराठ्यां जनांला, अती गोंड मंजूळ शब्दीं झणाला.

"मुखी काय? कां क्षेम आहे मुळांचें?
पढे संकटीं देश. हिंदूजनांचे
किती क्रेश पाहूं! मुसल्मान माजे;
लुटी देवळें; देह हा फार लाजे;
थरी ब्राह्मणा; त्रास होतो मना हा;
चिरी गाय; कांटा शरीरीं उठे; हा!
और! ब्राह्मणा, देवळा, त्रास हा कां!

चला, या, रडूं. देव ऐकेल हाकां. अरे धांव. देवा! सख्या तूं परेशा! विना ईश्वरा कोण तारील देशा? बुढे आमचा देश हा दुःखडोहीं. 'मुसल्मान माजे. न चालेचि कांहीं.' असें बोलणें योग्य नाहीं मराठ्यां. असे देह, जों हातहा, ह्या तुराट्या; कुटूं शत्रु, ठोकूं, हुधाडूंचि सारे. धरा धीर कांहीं. न ऐसे बसारे. किती पांडवां गांजलें कौरवांनीं! झटे देव कैसा! पहा थोर, मानी दशा रावणाची, पहा! कोण झाळी! कसा मारिला राघवें दुष्ट वाली! स्मरा याकथा. देव कैवारधारी. महासंकटा एकटा तो निवारी. पड़ो देह हा. मोगली राज्य झालें.

मुसल्मान राजे सुशोभूं निघाले. असे आमचा देश या हिंदुलोकीं. कसे चोर आहाचि! देशा! विलोकीं. कसें सांव, देशा! मुसल्मान झाले! असे देश ज्यांचाचि ते बंडवाले. धनी आज झाला खरा चार, देशा! तुझी साक्ष आहे. नको मंगुं आशा. किती काळ हिंदू इयें नांदले हे ? उठीं, सांग लोकां. जगीं सत्य आहे. उठीं, लाज कांहीं नको. हाचि रागा तुझें लेकरूं, बाप तूं, गा! पुराणा. तुला ठाउकों सर्व आहे मुलांचें. उठीं, सांग सारें. मुसल्मान साचे मराठेच किंवा ? कुणी राज्य केलें ? असें आमचें राज्य, हे कीण आले? इयें नांदती हे मराठे सदाही.

करूं राज्य आसी. नसे भेद कांहीं. जरी सैन्य नाहीं; जरी शत्रु तानें भरे; देश राख्ंच देशाभिमानें. स्वदेशीं असावे स्वदेशीयं राजे; स्वधर्म, स्वशास्त्र, स्वदेशीं विराजे. स्वनायें प्रजेला जपावें, भजावें प्रजेनें स्वनाथा. मुसल्मान जावे. स्वदेशीं असावी स्वदेशीय रीति: जनांच्या मनाला खरी मान्य होती. खरें शास्त्र आहे, पहा! स्पष्ट हैं. कां? स्वदेशास रक्षूं, धरा हाचि हेका. मनीं वागवावी कथा ती गितेची. मरं झुंजतां:-चाल ही क्षत्रियांची. नरी फीन नाहीं, कराया लढाया; तरी धैर्य आहे, लढूं या, मरू या. रिकाम्या उडवा मारितो शत्रु, हा! हा! जुळूं आज युक्ति. हणूं त्यास, पाहा. जियें शीर्य आहे, तिथें युक्ति चाले. न आहीं; तरी शत्रु हे बंडवाले. स्वदेशास नाशावया, घोर केली लढाई, झटे शत्रु. ऐकाच भ्याली मुसल्मान सेना. तुहीं वीर सारे; खरें शीर्य, चातुर्य जेथें भरारे."

जसा थांबवी बोलणे हैं शिवाजी,
मराठे हि झाले मनी फार राजी.
खन्या वेधल्या चित्तवृती जनांच्या,
भरे भाषणी रंग ऐशा तन्हेचा.
वसे शीर्य पोटीं, मनी गाढ भिक्ति;
सदा मान्य ज्याला रणांतील मुक्ति;
पढे तेज ज्याचे मराठ्यासमाजीं;
जसा शुक्त शोभे नभीं थोर गाजी,

असे देशपांडे जनांला म्हणालेः-"पहा! हें नशीबीं खरें आज आलें. भनी होय जेथें दमेबाज, दुष्ट, तिथें लोपला न्याय: हा अर्थ नीट. मराठ्यांस खोटे, मुसल्मान मानी, महाघातकी, चौर, लुच्चे निदानीं; तरी हा मुसल्मान खोटा स्वभावीं, मनीं एक आणी, जनीं एक दावी. आहे, पहा ! घोरपड्या मुधोळीं: जो क्रूर, लुचा, जनचित्त जाळी; जो घातकी, वोंगळ, दुष्ट, खोटा; कोंडी मराठा, जनहा मराठा. जुळी जेविं कोष्टी अधीं सृक्ष्म तंतु, रची छान जाळें, पुढें जीव जंतु पंडे त्यांत; तों वाघसा चार चाले,

१ वाजी परभृ देशपांहे.

उढ़े, प्राण घे, खात हैं मांस, डोले. तसा चोर बाजी मुधोळीं निघाला; धरी जेवतां, जेवतां, त्या जनांला, महाराज ज्यांचा महापुत्र साजे; मनीं कृत्य तें आणतां चित्त लाजे. करी चोर बाजी मुसल्मान सेवा. जसा शत्रु सांगे, तसी चाल, देवा ! सदा आचरी जो, तरी कोण लुचा? मुसल्मान किंवा मराठाचि साचा ? करी शामराजा मनी बेत मोठे:--थरावा महाराज हा चोर वाटे. तरी तो फसे शामराजा निदानीं, मुसल्मान लोकांस जो फार मानी. असे हे मुसल्मान सोदे सदाही, नसे ज्यांत छज्जा, न विश्वास काहीं. तरी हे मराठे कसे चोर झाले?

स्वदेशीं निघालों कसे बंडवाले?
तयारी करूं; आज हा देश राखूं;
चला आज जाऊं; मुसल्मान हाकूं;
लढाई करूं; दुष्ट लोकांस ठेंचूं;
हणूं त्या; जसा डंखतो द्वाड विंचू."
जसा थांबला हा पुढें बोलतांना,
मराठ्यांमर्घ कल्पना कोण नाना
उठूं लागती! सिद्ध होती लढाया,
मराया, स्वदेशास ह्या सोडवाया.

जियें कीर्र झाडी; कडा घोर लागे; जियें वाघ ढाण्या अहोरात्र वागे; सदा कोकिला ती जियें गोड गाते; जियें स्वच्छ पाणी झऱ्यांतून येतें; जियें रोगराई कधीं होत नाहीं; अशा घाटमाथीं वसे मावळी ही. उठे मावळी हा, तयारीस लागे, रणीं झुंजतां जो बधीनाचि मार्गेः जरी मूर्ति साधी सुधी, तेज नाहीं, जरी बावली होय चर्याहि कांहीं; तरी शौर्य, चातुर्य, पोटीं वसे जें: निघे तें प्रसंगीं, सुशोभे स्वतेजें. स्वदेशाभिमानं , सुसंसार सारा , मनीं भक्ति, देहीं, भरे युद्धवारा. चलाखी करी सर्व कामें कराया. पटाईत, पक्का शिकारी, शिराया बहुडंग, चाले जसाकां घरातो ; पुढें पाय जो सर्वकामांत घेतो. दऱ्या, चोरवाटा, बहू ओघळी कीं, गुहा खोल, खिंडी:--जसा वास लोकीं गमे त्यास ; ह्या ठाउक्या सर्व ऐशा. जसें वानरां ये उडायास, तैशा

(38)

कड्यांतून थांवा निघे घेत साचा,
जणों भासतो वंश हा मास्तीचा.
खरीं वानरें सिद्ध होतीं लढाया,
जरी नेणतीं तीं कशा त्या लढाया
निघालीं जसीं राघवाच्या सवें तीं,
घरा चालुनी कीं महाकीर्ति यती।
न बांधे हवा ज्यां, न बांधेहि पाणी।
शरीरांत त्यांच्या असे फार पाणी।
मिळाले असे मावळी; एक टोळी
करूं लागले ते, हणायास गोळी।

त्यांना तिथें हेटकरी मिळाले, जे सर्व कामांत हुशार झाले. तो मावळी, हेटकरी तसाही, ज्या भूक नाहीं, न तहान कांहीं. जिथें टेकड्या; वृक्ष आहेत मोठे;

झरे; पाट; पाणी; जिथें सौंख्य साठे. जिथें वांय्गणीचें दिसे तेज मोठें, पिके भात, तेव्हां घरीं धान्य दाटे. जियें थोर खाड्या, तटीं अंबराया. फळें लोळतीं, तीं असे कोण खाया? जिथें वाघ नांदे, गुरां काळ भेटे, जिथें जंगलें, डोंगरी रान कांटे. अशा कोंकणीं तो रहाता सदाही, असे कायती भीति, माहीत नाहीं. चढे डोंगरीं तो, जिना जेविं आहे. नदी काय! खाडींत अर्पार पोहे. अती उंच जाती नभीं सीट ज्याचा; मुळ्या लींबती, बुंध बाहेर, साचा सडासा उभा जो; न फांदीहि कांहीं; उठे वीर जैसा कराया लढाई; वरी मस्तकीं कीण मांडी पसारा!

जसा सिंह शोभे, धरी केशभारा;
निघे तेथ पाणी, गळे जेविं मस्ती;
सजे मळसा जो लढायास कुस्ती;
असा माड ज्याचा खरा जीव आहे.
चढे त्यावरी खोबरें खात राहे.
हरे भूक त्याची; निवे तान्ह; त्याचा
घटे हात, ते पाय, तो देह साचा.
अधीं चोळणा, त्यावरी लांब काच्या
कसी; कंबरेला चढे जोर त्याच्या.
पळाया, दडाया, चढाया, लढाया,
शकेना कुणीही पुढें त्या टिकाया.

महाशूर होते तिथे तीर वाले, लढायास ज्यांच्या सर्वे भिक्क भ्याले. धनुष्यें दिलीं टांगुनी, युक्ति सारी असे तीर भारयांत, झाली तयारी.

(88)

दिसे तोंड ज्याचें किती उम! डोळे खरे तीन, दाढी बहू लांब, लोळे शरीरावरी घोंगडी, हंद, साधी, मिश्या, थोर कल्ले, शिरीं घट बांधी. रामोशी झाले सिद्ध आतां लढाया, येईना हातीं ज्यांस बंदूक घ्याया. नाहीं ठांवे कीं तें कसें युद्ध होतें, मारावी कैसी तीक्षण तवीर हातें. हणी लांब थोंडा तरी गोंफणीचा, जसा काय दे नाम रहा फणीचा. वनीं कोसेळ जेविं पर्जन्य मोठा, तसा गोंफणीचा झणाणे झपाटा.

मुर्खी क्रूरता, वर्ग काळा कसासा; शिरीं केश राखी; सजे मांग ऐसा छढाया हणायास; खोरींचि हार्ती

(34)

खणायास माती, रचायास मिती.
जिथे चंद्रभागा सदा सुप्रवाहें
जनांला जळें सीख्य दे, स्वच्छ वाहे;
प्रदेशीं अशा शूर जो शूद्र राहे,
उभा एथ तर्वार बांयून आहे.

जो पागोटें पीळ घाळून बांधी; बालंपेचा आयटीदार साधी; ज्याचे कल्ले उन्न भेंसूर; चाले जिंकाया जो, बीर ऐसे निघाले.

ज्यांना पट्ट्याचे ठाउके हात सारे; ज्यांच्या चापल्यें शत्रु साचा गरारे; चारी तर्फीही तीक्ष्ण तर्वार चाले; योद्धे ऐसे हे शौर्य दावूं निघाले.

वाई, नंनीरा, तो कुलाबा, तिकोना



(३६)

सोडून आले वीर मोठे. कळेना कोणाचें कोठें गांव आहे. मराठा सारा अला तो, फार पेटून हट्टा.

युमे शब्द किछ्यांत जो वीर गर्जे,
मुखीं सर्व हर्हर् महादेव गाजे.
ध्वनी हा दण्यांच्या मधे गर्जनेला,
करी; दुष्ट लोकां खरा मृत्यु आला.
पुढें शिंगवाला सरे, शिंग फुंकी;
खरें शौर्य जागें करी रावरंकीं.
जसें विणिती शूर गीर्वाण चंपू,
तसे वीर सारा रची थोर कंपू,
सर्वांत सर्नोंबत मुख्य चाले,
ज्याच्या सर्वें शौर्य रणीं निघालें.
सम्शेर बांबी रणशूर योद्धा,
बांका रणीं फार, जनांत साधा.

मार्गे जरा, पांच हजारवाला
सर्दार हें युद्ध करूं निघाला.
जो सर्व मानीत हुकूम चाले,
ज्याच्या मुखीं तेज मनोज्ञ डोले.
होते कितीएक हजारवाले!
मार्गे पुढें कीं तजवीज चाले.
दाहांस नाईक; शतांस होते
योद्धे जिमेदार हुकूम देते.
चकाकेचि तर्वार, तर्वार सारी;
जसा वीर एकीकडे म्यान सारी.
थरी शूर तर्वार हातांत. वाटे,
सजे कर्ण, तो भीष्म; नाहीं मराठे.

चिरा तथ काळा पंडे. त्यावरी तो शिवाजी चंढे, जो जना सौख्य देतो, अधीं न्ह्याळतो ते मराठे मिळाले,

(36)

पुढें थोर आवाज काढून बोलेः--

"हो सर्व योद्धे! रणशूर वीर! हो राव गाजी! रणरंग धीर! रण प्रसंगीं लढणार शूर! चुके कसें नेम, अचूक फार! लागो नये नाट; रणीं चला, या. तृह्मा सर्वे कोण टिके लढाया? संघान साधी. सुरणीं धुमाळी चालो. मुसल्मान पडोत खालीं. हणा हे मुसल्मान जो तोंड वासे कुटा शत्रु हे रक्त वाही नदीसे. मुसल्मान हे दुष्ट, जे गाय खाती. नको नांव त्यांचें; मिळो त्यांस माती. बंदूक हातीं; रण हें लढाया. तुह्मा पूढें कोण धजे लढा, या?

गेले मुसल्मान किती मरून. राखावया प्राण किती पळून. कुठें रस्तुं आहेचि? घोडीं हजार? कुठें ते विजापूरवाले हि वीर! कुठें तोकखाना अझुल्ला विराचा ! चला धैर्य दावा. महाशौर्य वेंचा. पडे देह ज्याचा रणीं; स्वर्ग त्याला मिळे, सत्य आहे. स्मरा त्या गितेला. खरा शिद्धि मायेमधें लोळतो. हा स्मरीना, तुझी हे किती शूर आहां. धरा चंग बांधून तर्वार हातीं. हणा शूर तर्वार, तर्वार होती खरी. युद्ध माजो, मुसल्मान लाजो, रणीं शिंग वाजो; मराठा विराजो." पुढें थांबला जों शिवाजी; जनांला

१ मुसल्मान सरदार.

गमे कोण आनंद त्यांच्या मनाला. पुरेसे गमेनात हे बोल गोड, फिटेना मनाचें पुरें सर्व कोड.

खरी सांज झाली. जगीं सूर्य नाहीं; दमे फार पक्षी, पशू सर्व कांहीं. निघाला शिवाजी घरीं जावयाला. तसें शिंग फुंकूं निधे शिंगवाला. जनीं सर्व हर्हमहादेव झाला. मरे नाद किछ्यांत गांठी नमाला. घवनी हा घुमे सर्व रानांत, लोकीं. उठे वाघ, जो किंकळी थोर ठोकी. तसीं श्वापदें घावरीं सर्व झालीं; मिऊं लागलीं तीं; पळाया निघालीं. असा एक कल्होळ, कल्होळ झाला. दगाणे मुसल्मान, गाजे पन्हाळा.

(88)

उभे वीर उप्सून तर्वार हातीं. चकाकेचि तर्वार, की वीज होती. पंडे तेज हैं त्या पन्हाळ्यांत जेव्हां, दिशा सर्व झाल्या चकाकीत तेव्हां.

"मरूं भांडतां भांडतां, रात्रु आला, पहा! ह्या पन्हाळ्यास वेढूं निघाला; तरी ढंग हें सर्व काढून टाकूं, चला रात्रु ठोकूं, मुसल्मान हाकूं." असे बोलते ते मराठे निघाले; घरीं पोंचले. शीर्य नाहीं निवालें. नये नीज, त्या हुंदका ये पुन्हा ती. पंडे स्वम, रक्तें रणीं आज न्हातीं.

राजा शिवाजी.

भाग दुसरा

घराला शिवाजी जसा पोंचला कीं; चकाके महाज्योत, ऐसे विलोकी. पुढें देखतां रूप, संतोष झाला. महानंद वाटे, नृपाच्या मनाला. जरा रात्र झाली; दिशा छान रंगे; जियें थोर आभाळ पृथ्वीस लागे; फुटे झाक तेथें गुलाबी, विराजे; वरी शुक्र शोभे, सुसौंदर्य साजे. मुखाची असी ढाल; ते केश काळे. मधें काढला भांग, वेणीत खेळे सुशोभा, सुनेत्रांत लावण्य नांदे. खुले सौम्यता; कांतिनें देह कोंदे.

चढे जोर शोभेस, तारूण्य साजे. निघे तेज, वाटे खरा चंद्र लाजे. नको दागिना, जेथ सींदर्य राहे. नको फार चातुर्य, ज्या सत्य आहे. असा देह सारा सुशोभे; जराही उणें त्यांत नाहीं; सजे सर्व कांहीं; स्वताच्या रूपानें, चकाकीत अंगें; जिये सर्वदा खुद्द सींदर्य रंगे. जागे मनीं प्रीति; पतिव्रता है; विश्वास मोठा नवन्यांत आहे. जों लाड सारे पुरवी पती कीं, तों स्त्रीस हैं सार्थक याचि लोकीं. जिची ठेव साधी, जिला छान नाहीं, जिची नम्र चर्या, नसे त्रास कांहीं. जिचें साजरें, कौतुकी, बेालणें तें, पतीच्या मनाचें महादुःख नेतें.

अशी सोयरा बाइ राणी मनोज्ञ पुढें ये, जसा तो शिवाजी हि सुज्ञ घरीं पोंचला, तों लगायास लागे, जिच्या भाषणीं रंग, चातुर्य वागे.

"अहो प्राणनाथा! दयाशीळ देवा!
करावीच आसी पतीची सुसेवा.
पुसावी कशी राजदर्बार गोष्ट?
तरी राज्य हैं सोसवी थोर कष्ट.
सकाळीं, दुपारीं, सदा युद्ध चाले.
बसाया, उठाया, नसे वेळ. आले
मुसल्मान संम्शेरवाले लढाया.
पुरे युद्ध आतां, नको ह्या लढाया.
घरीं सीष्ट्य आहे, घरीं शांति आहे,
घरीं मूल आहे, घरीं वायको है.
जरी सांगणें गोड माझें न लागे,

महादुःख होतें, मनीं ह्या मला, गे ! सुचेनाचि खाणें, विणें, सर्व कांहीं; सदा युद्धः तर्वार हातांतः, नाहीं मनीं चैन: मारूं, मरूं, हें मुखानें झणावें, कशी वेळ कंठूं सुखानें ! सुखाचा झरा आमचा कोण आहे? असें सीख्य तुह्मा, तरी सीख्य वाहे; रणीं रंगती वीर रक्ते; भरारे महा युद्ध, हा देह माझा थरारे. रणीं ह्या जरी आपणाला अपाय धंडे; सर्व आर्झी करावेंचि काय? मनासारिखा दुष्ट वैरी नसावा, सदा काल्पितें जें भयें घोर. देवा! रणीं लोळती रक्तबंबाळ वैरी. मराठ्यांस कां मृत्यु दाटून मारी ! मना तूं असें हैं नको आज चिंतूं.

मना टाक तूं द्वाड हे दुष्ट किंतू.
पहा ! बोलती वीर किछ्यांत सर्व;
चला आज, मोडूं अधीं म्लेंच्छगर्व,
कसें काय होईल देवा! तुला कीं
कले. वास हा आमचा मृत्यु लोकीं.
मुसल्मान हा मस्त, मुर्दाह, खोटा.
मराठा खरा शूर, मारो झपाटा.
कसें युद्ध होतें पहायास जाया,
मनीं आज येतें. पराधीन जाया."

दमे बोलतांना, मुखीं घाम आला। निघे हात तेव्हां पुसायास त्याला। नथीखालचा घाम लागे पुसाया। ानेघे तेज तोंडीं, सुशोंभे सुकाया। पदर ती धरती स्वकरीं, जपी; मुरडुनी उचली नथ, ती टिपी

(86)

हळुच घाम, सल्लज्ज, जरा भिते; वळण हें रतिचें जणुं भासतें

शिवाजी महाराज मानी मनीं कीं,
नये वेळ ऐसी कथीं मृत्युलीकीं.
असा रंग काळीज मेदूनि गेला,
पढे मोहनी त्या नृपाच्या मनाला,
मनीं लागले तीर हे तीव्र भारी,
भुले युद्ध, तें शीर्य, ते म्लंच्छ वैरी;
तरी तो पुन्हा रंगला शूर राजा
लढाईत. त्याला सुचेनात मीजा.
मुखीं शांति, नेत्रीं भेर प्रीति, अंगीं
दिसे रंग; तो बोलला त्या प्रसंगीं:—

"सखे साजणी, सावली तूं मला, में ! कलीदा जिवाचा, तुला दुःख लागे. तरी ऐक आह्मी लढावें, मरावें. सदा धर्म हा, कर्म हैं आचरावें: स्वदेश, स्वभायां, पराधीन होतां, पडे रीरवीं कूळ. माझी सुमाता मला जन्म देऊन हैं दुःख साही, तरी दुष्ट ऐसा जगीं पुत्र नाहीं. जनानीं रहावें कसें ? ईश्वरानें दिले धर्म लावून, तो भिन्न रानें फिरे, विप्र मागे शिदा. खेळ बाळा सुचे, यापरी विश्व चाले, विरांला दिला धर्म लावून, त्या ईश्वराने ''लढाया हणा शुद्ध देशाभिमानें.'' जेव्हां टळे हें परचक्र मोठें, तेव्हां खरे हे ठरले मराठे. हा देश होईल नियांत थंड. हा शत्रु जातांचि, हटेल बंड.

पुरें काम झालें तरी सर्व नाहीं; पुर्ढे मांडतां राज्य, ही त्रास कांहीं. जसा धर्म सांगे; विरांनीं लढावें; तसा धर्मः त्यांनीं प्रजेला जपावें. प्रजापालनीं पुण्य मोठें घडे कीं, घडे वास राजांस, त्या स्वर्ग लोकीं. घरीं रंगतां, रंजतां, सौख्य वाटे, सुर्खे भोगतां, भोगतां, दुःख सांठे. सदा सौख्य खोटें, सदा दुःख खोटें, सदा युद्ध खोटें; सदा सत्य मोठें. कधीं शत्रु माने, रणीं युद्ध चाले; कवीं देश थंडा, घरीं वीर आले. प्रसंगीं अशा, रंग हा गोड लागे, सुखें भोगतां, सौख्य वाटे मना, गे नको दुःख कांहीं करूं तूं, पहां हैं, रणीं मृत्यु येतां, पुढें स्वर्ग आहे.

रणीं मृत्यु येतां खरा वीर गाने. स्वभार्या मिळे शत्रुला, तो विराजे. घराणें विराचें तरी फार लाजे. स्वभार्या अधीं मारतां शीर्य साजे. कधीं बायको लागतां शत्रुहातीं; खऱ्या शूर लोकां, खरी लान होती. स्वहस्तें पडावा तुझा देह वाटे सुराणे सदा चालती याचि वाटे. हेंटे शत्रु मार्गे; महायुद्ध चाले; पळे शत्रु रानीं; रणीं कार्य झालें. जसे जिंकिती हे मराठे, मला तों महानंद होईल. सांगूं किती तो ? घरां तोरणें खास वांधूं, गुड्यांना उभारू; करूं थोर उत्साह नाना. पहाया मुसल्मान जाशील जेव्हां, जिवाच्या विसाव्या! उठे भीति तेव्हां "

जसा थांबला तो पुढें बोलतांना, मनीं आणती कल्पना स्त्रीहि नाना. अधीं वाटलें लाड माझे कराया, सदा सिद्ध आहे मम प्राणराया. पुढें ऐकतां भाषणें तीं नृपाचीं; मनीं स्तब्ध झाली; गमें भीति साची. बंधूं लागली चित्त गंभीर झालें, मनीं रक्तबंबाळ ते वीर आले; भयें प्रासलें चित्तः, ती दुःख मानी, पुढें बोलतां राय देशाभिमानी. पुन्हा चित्त झालें, सुखी, गोड, शांत, रणीं जिंकितो, भासलें तीस, कांत. पुन्हा भाषणें भीति वाटे मनाला; जसा तो स्वभार्येस मारू सणाला; करी धाकटें तोंड तेव्हांचि राणी; थरारे; भरे फार डोळ्यांत पाणी.

(42)

तरी शेवटीं बोलणें गोड लागे.

तिवे भीति सारी; पुन्हा प्रीति जागे.

असे रंग नाना मनीं येत गेले;

कधीं सीख्य झालें; कधीं चित्त भ्यालें.

जसी ये सती देहभानीं स्वताचे,

पुन्हा मोहिलें चित्त भारी नृपाचें;

हसूं लागली गोड गालीं जराशी.

जमे एक ठायींच सींदर्य राशी.

पुढें ती हमाली शिवाजी नृपाला:-

"अहो प्राणनाथा! पुरे आज लीलाः
मला भीति वांटे. नको युद्ध कांहीं.
पंडे वीर युद्धीं. नको जन्म बाई.
नका नाव घेऊं रणाचें. पुरे तें.
न॰हे रात्रु हा; काळ आला विरांतें.
न॰हे युद्ध हें; आग लांगे स्वदेशीं.
नको द्वाड जंजाळ; राहूं उपाशीं.

(43)

शारीरीं खरे आज रोमांच येती;
नको पाहणें ती लढाई कशी ती.
मला वाटलें कीं लढाई पहातां
मना सीख्य वाटे. तरी युद्ध होतां
रणीं रक्त वाहे, मरे शूर लोक.
नको ती लढाई. नको दुष्ट शोक.
पहाया न जाऊं; घरीं आज राहूं;
महानंद भोगूं; ह्मणाहो जरा हूं.
जगीं कायतो सर्व संसार मोठा,
तुह्मां गोड लागे रणाचा झपाटा.
जरा युद्ध राहो; मुसल्मान राहो;
जरा गोड ऐशा घरीं ह्या वसा हो!"

दमे बोलतांना. भयें कंठ दाटे. मनीं दुःख झालें. जशी कां झपाटे अशी देखिली त्या नृपानें, सणालाः— "सखेगे! प्रियेगे! मम द्रीपदीला किती दुःख झालें! किती त्रास झाला! तरी ऐक युद्धाविना कां विरांला गमे ! युद्ध त्यांनां महोत्साहकारी, नको सौख्य त्यांनां. नको ही स्वनारी. रणीं वीर हर्षे, लढाया सरारे; मनीं शौर्य, चापल्य त्याच्या भरारे. थरी शूर तर्वार हातांत वीर, पुढें चालतो शत्रु लोकांसमोर. अज्ञा वीर लोकां कज्ञी स्त्री असावी? महाशौर्य, चातुर्य, हीं जीस ठावीं. जिला दुःख थोडें; जिला भीति थोडी; जिला धीर, धारिष्ट, देतात गोडी. भिणें कर्म खोटें; नव्हे तें मराठें. पहा दुःख भोगी सुसीताहि मोठें. वनीं त्रास झाला, मनीं त्रास झाला,

(44)

पुर्ढे रावर्णे तीस नेलें घराला.
तरी धीर नाहीं तिणें सोडला कीं.
किती गांजलें तीस त्या दुष्ट लोकीं!
भिणें, नाजुकाई, असावी स्त्रियेला,
महा क्रूर वैरी पुढें जों न आला."

इथें थांबला तो, मनीं लाजली ती, दिसे गोड वाहेर, ती भीति चित्तीं, तिच्या लागले शब्द भारी मनाला कळाया, म्हणे कौतुकें ती नृपालाः--

"धनी. हो! जिवाचे! तुसी सूर्य. पाहा! प्रकारो महाचंद्र; आधार आहां तुसी तेज आहे किती आपणांत! दंडे म्लेंछ काळा, ममप्राण! कांत! तुसी राम; नाहीं सुसीता खरी मी.

(48)

मला भीति वाटे; असे शौर्य रामीं.
चला आज दावा मुसल्मान वीर.
मला भीति नाहीं, असे फार धीर.
पहातां मुसल्मान नाहीं भिणार;
बसूं सर्व आसी बुरूजांत दूर.
सर्वे आमच्या तथ यावें. चला, कां!
पहाया भिते काय भी म्लेंछ लोकां! "

असी बोलली ती, मनीं घीर केला. हस्ं लागला तो, महानंद झाला. महाशौर्य झालें; पहाया निघाली, मुसल्मान लोकां, मुखीं बोट वाली महाराज तेव्हां; स्त्रियेला म्हणाला:---

"सुसीते! दिला धीर मोठा मनाला! नको शौर्य नुस्ती पहाया लढाई. नको धीर एथें कराया चढाई.
सखे! शूरयुद्धें करावीं घरांत.
नको दूर जाणें लडाया रणांत.
पुरे शीर्य आतां, पुरे युद्ध आतां.
हसायास येतें, मनीं कीण गुंता
पहे, रूप हैं गोड एथें पहातां.
नरा थांब. आली सखे! थोर माता,"

चपचपां उठली; दिसली कशी! झळकतो जणु चंद्र नभीं, तशी. खुदिकिनी हसली; मग ती बसे; जवळ आड, नृपास जरा दिसे. चकचके बहु तेज तिच्या शिरीं; पदर सोज्वळ ती हळु सांवरी; फिरिवती कर ती स्वमुखावरी; नृप बहू रमला सुखमंदिरीं. शिवाजी पुढें ती जसी माय आली, तसी तीक्षण तर्वार ठेवून खालीं, धरी पाय तो; तों तिला सौख्य झालें: ह्मणे "बाळ माझें रणांतून आलें; रणीं गान बाबा, वरीं शोभ बाबा, करीं राज्य, हिंदूंत चाला घरोबा " असें बोलली, वैसली ती समीप; पुढें बैसतां, शोभला ता सुदीप. जिचीं लोटलीं पार पनास वर्षें; जिची वृद्ध काया महाशांति वर्षे; जिला दुःख ठावें, जिला सीख्य ठावें; निदिध्यास हा तीस वैरी मरावे, धुकें दाटतें; तीं ढगें फार येतीं; जरी चांदणी रात्र आहे खरी ती; तरी चंद्र थोडा दिसे तेजहीन: असी शोभली ती सुमाता कुलीन.

चढे न्ह्याळतां शूर, हिंदुप्रदेश; करी मस्तकीं पांढरा शुभ्र वेश, (शके फक्त तो शक्र पूर्वी चिराया चिरी आज हा लोक त्या डोंगरा या,) नसे त्राण देहांत, वृद्धापकाळें; जळे ज्वाळ, आहेत कीं लाल डोळे पहातांच ज्वाला मनीं नम्र होती मनुष्यें, जिथें शंभु शोभे, तसी ती रमे पार्वती, त्या हिमाद्रीसमान दिसे ही सुमाता, जिचा थीर मान. शिवाजी ह्मणाला स्वमातेस, " आई, तुझी गोड वाणी सदा सत्य बाई! तुझें बोलणें व्यर्थ गेलें असे हैं घडेना कधींही. करूं या स्वदेहें सदा युद्ध, त्या म्लेंछ लोकांस हाकूं. नको घोर वाहूं, नको अन टाकूं.

नको द्वाड चिंता करूं तूं. मला, गे ! कधीं त्रास होणार नाहीं. न लागे तुला सांगणें. वाळ आहे तुझा हा. तुझा प्रेम, आई! किती गोड! पाहा! यशोदा जसी ती जपे कृष्ण वाला, तसा लाड माझा तुवां फार केला. "

सने सूड घ्याया मुधोळी कुळाचा, सदा पाहती रात्रु पाण्यांत साचा; मनीं देशकैवार, चातुर्य वागे; पुढें सुज्ञ माता स्रणायास लागे:--

"तरो धर्म हिंदु, वुडो म्लेंछ धर्म ; चढो हा मराठा ; कळो सर्व वर्म. पहा! गांजती म्लेंछ हे हिंदुलोक ; करीं युद्ध मोठें ; मुसल्मान ठोक.

(& 2)

ह्मणे काय दादां स्वमृत्युप्रसंगीं? सदा तें स्मरीं वीर आहेस जंगी. अधीं ब्राह्मणा, गाइला तूं जपावें. तुला शंभु तेव्हां रणीं खास पावे. जळे चित्त माझें, किती दुःख भोगूं? कुटीं शत्रुला तूं दुजें काय मागूं? करों देव माझा सखा पुत्रराज चिरंजीव; शत्रूस पाणीचि पाज"

असें बोलती माय, तों शंभु आला; घुसे आंत; काठीवर स्वार झाला. हस्ं लागली सुज्ञ आजी; मुलाचा करी लाड; ताईत मानी गळ्याचा. पुरीं तीन वर्षेंहि नाहींत झालीं; तरी माय बाळास टाकून गेली. लळा आजिचा त्यास लागे झणून,

१. दादाजी कोंडदेव.

(६२)

मुले माय ह्या आजिमार्गे फिरून.
चिमुकली पगडी झळके शिरीं;
चिमुकली तलवार धरी करीं;
चिमुकला चढवी वर चोळणा;
चिमुकला सरदार निघे रणा.
छबुकडा चिमुणा करतो गुण;
चिमुकलें धरलें मग रंगण;
दुडदुडां पळतां पळतां पढें;
गडबंडे, रडतां मुख बापुडें.

तसी वृद्ध आजी उठे; त्यास घेती पुढें पोटिशीं; तोंड त्याचें पुसे ती. हसूं लागला, तों सुखें ऊर दाटे; फुटे प्रेमपान्हा; तिला स्वर्ग भेटे. शिवाजीस ही फार संतोष झाला; उठे, बाळ घेऊं स्वतां तो निघाला;

(()

धरी त्यास; हातांत उच्लोन झेली; महा रम्य खेळें, महा मात झाली. असे टेकडी दूर राजापुरीं जी; तिचे पाय तो सिंधु साक्षात पूजी; तिची नित्य सेवा करी अग्नि भारी; मिळे उन्ह पाणी, सकाळीं, दुपारीं. तिच्या मस्तकीं वृक्ष शोभा चकाके. निघे सूर्य, तेव्हां महा तेज फांके. किती रम्य हें स्थान! गंगा पहा! ती त्यजी थोर काशी; स्वतां सिद्ध येती इथें. पांच कुंडें वहाती भरून, महा पूर येतो, सुपृथ्वी फुटून. मध्यें कुंड मोठें तडाडे जळाचें; चोहीं बाजुला चार कुंडें, स्थळाचें पढे तेज नामी. असे हें स्वरूप दिसे; बाळ तेथेंचि आजी समीप

बसे; तो शिवाजी सुशोभे मनोज्ञ; घरीं कांति दाटे; रमे राज सुज्ञ. गमे त्या सुमातेस संतोष मोठा. जशी रान पक्षीण बांधी घरोटा बहु उंच जागीं: जिये डोंगराचा कहा भेगळे, जोर त्या पारध्यांचा खुटे, तेथ पिछें तिचीं वाढतात. उड़ों लागती, तों झुले ती मनांत. तिच्या भोंवतीं, तीं उड्या मारतात पूढें सर्व चूं चूं असे बोलतात. असी शोभली ती सुमाताहि भारी; पढ़ें बाळ नाचे, मिठी तीस मारी, पळे; खेळ मांडी; दडे; गोड चाले करी; तों सती ती सुखीं फार लोळे. पुढें ती शिवाजीस माता ह्मणाली:---" उठीं जेव; बाबा! किती रात्र झाली!

({ 4)

तुला भूक लागे, कशाला उशीर? रहे शंभु, कांहीं घरीनाचि घीर."

प्रजेनें कसे सोहळे आज केले,
स्वमातेस सांगे; मनीं फार डोले:-"मला आज भेटे सखा रावजी कीं;
महा शूर जो मीलना म्लेंछ जिंकी;
मला आप्रहें फार नेलें घराला.
नको बोलवेना अशा ह्या विराला.
तिथें जेवतां जेवतां तृप्त झालों.
पुढें आप्रहाला, मनीं फार भ्यालों.
किती स्वच्छ पाणी! किती गोड पोळी!
कढी छान साथे; किती गोड केळीं!
मुळीं भूक नाहीं मला आज. आले
बहिजीं. बरें! ठीक! उत्कृष्ट झालें."

१ मुसल्मान सरदार.

(& &)

दिसे ठेंगणी मूर्ति, ही बावळीशी; बहू शक्ति पायांत; हिंडे स्वदेशीं; असे हंद छाती; खरे गोल दंड; भरे जोर अंगांत तका उदंड जरी मानिती लोक हैं रूप भोळें, तरी न्ह्याळती शत्रु हे तीव्र डोळे. हुशारींत ऐसा नसे अन्य कोणी, निघे, दौंड चाले, जसें काय पाणी. कळे सर्व ज्याला. कुठें काय चाले; कुठे बैसला कोण, तो काय बोले. घढे रात्र लोकांत ज्याचा प्रवेरा. करी रोज जो पाहिजे तोहि वेष. कधीं लांब दाही, सने वृद्ध कानी; कधीं घाण वस्त्रें, दिसे पूर्ण पानी: गळां जानवें शुभ्र हा वीर घाली, करीं दर्भ, पंचांग, स्वारी निघाली

कळे काय जें त्यास, तें सर्व आणी. गमे थार राजास हा सत्य खाणी. मिळे सर्व रंगा सर्वे स्वच्छ पाणी; तसा हा मिळे. दुष्ट लोकांस जाणी. घडे वास त्या नारदा तीन लोकीं, सदा स्वर्गः, पाताळ, मृत्यू विलोकी. विण्यानें सुगीतें अलापीत चाले. जियें इंद्र शोभे, तियें नृत्य तालें करी स्वर्ग सोडून पृथ्वीस येतो. हवेंत्न खालीं महाधांव घेतो, तुटे जेविं तारा, नभीं चक्क होतें, पडे तेज त्या नारदाचें असे तें. कधीं चालतां, पोंचतो सूर्य लोकीं. कधीं आड वाटें, फिरे स्वर्गलोकीं. दिसे मार्ग ज्याला नभांतून पार, कुठें खोल आहे; कुठें उंच फार

(& <)

नर्से डोंगरी रान ह्या मृत्युलोकीं,
तसें सर्व कांहीं, असे स्वर्गलोकीं.
कुठें ओघळीच्या द्या आड येती,
कुठें घट रस्ता, कुठें घळ माती.
खळाळे जळाची नदी थोर कोठें.
कुठें दैत्य राहे, कुठें देव मोठे.
असा हा बहिजीं किरे सर्व देशीं,
कशाचा पन्हाळा! बघो थोर काशी.
पुढें तो ह्मणाला शिवाजी नृपालाः—

" महाराज वाटे जर्से आपणाला, तसी आज आज्ञा मला खास व्हावी. कथाया सुवार्ताहि आज्ञा मिळावी. बहू भागलों आज हिंडून लोकीं. मुसल्मान कंपूंत त्या पीचलों कीं. तिथें थोर दर्बार दृष्टी पढे तें,

जियें म्लेंछ सर्दार उम्राव होते. छतीं त्या चकाकीत किन्खाब लागे, मऊ बैठका शोभल्या छान रंगे. मधं बैसला उंच जोहारखान. सर्वे शोभला पुत्र आजीजखानः मरे जो अझुङा, महादुष्ट साचा, बसे बाजुला फाजिला पुत्र त्याचा. किती एक मिर्जा, महासैद होते, गुलेना, फदूना, जमाना, असे ते. जसा थोर हत्ती, तसा म्लेंछ डोले. 'अहो शूर सर्दार' जोहार बेलि, 'अहो थोर उम्राव! गेळां फस्न. पडे काय किल्ला? असे हें बसून. चला शौर्य दावं , मराठ्यांस जिंक् , धरा जोर कांहीं, पुरे आज कांकूं. पहा! सत्य बोले सदाही कुराण.

तसे सर्व चालूं, करूं या दणाण. दंगेबाज होतां, करूं फार तोटा. हणूं आज बंदूक, मारूं झपाटा.,

स्चेना असा बेत त्या फाजिलाला.
महागर्व त्याला, मनी फार भ्याला.
दिसे घोर संताप त्याच्या कपाळी.
दगा, सूड, हेवा, वसे कूर डोळीं.
पुढें त्रासला तो, दिला हा जवाब,
'हणूं आज बंदूक, खाणें कबाब
नसे, मेजवानी नव्हे, हे मराठे.
जसे शूर, तैसे महाकूर, खोटे.
दगा, युक्ति, चाले, दुजे सर्व वाया,
करा युक्ति की कैंद राजा कराया.,
मनीं कोपतां सुज्ञ जोहार बोले:--'अरे! युक्ति ऐसी रणीं काय चाले?
शिवाजी असे एकटा कोण मोठा ?

(99)

जमे आज किल्लगंत सारा मराठा.
जरी एकटा कैंद झाला शिवाजी,
तरी युद्ध संपेल! आहेत गाजी
मराठे. करूं आज बींमोड त्यांचा.
दुजी युक्ति नाहीं. घरा मार्ग साचा.
जेव्हां मराठे पडतील सर्व,
तेव्हां सनांतील हटेल गर्व,
तेव्हां खऱ्या त्या शरणागताला
दावूं दया, हैंचि हचे मनाला.'

असे बोलला, थांबला, सर्व झाले मनीं फारसे खूशा सारे निघाले लढायास, किल्ल्यावरी ह्या चढाया, मराया, रणीं शीर्यही गाजवाया. पुढें संपलें सर्व दर्बार गेलीं महाम्लेल सेनेंत्, मनीं दंग झालों. शिपायी हजारों हजारींचि येती.

भरे सर्व मैदान, वाहे नदी ती जिथें पंचगंगा, तिथें म्लेंछ आहे. विडंग्यांत आहे, जियें तेथ राहे. दिसे पायथीं म्लेंछ, किल्ल्यास गांठी, करी दूर कोल्हापुरीं फार दाटी. जमे तो हजारों हजारोंचि थोडा, गमे तो मला लाख, थोड्यांत थोडा. दिल्या कोण लावून रांगीहि रांगी! जसीं कां मळ्यांतील आहेत वांगीं. तियें रीघ होणेंहि भारी कठीण. उभा तो पहारा. शिरे आंत कीण? किती लांब माना! जणों कां कमाना; बह जोर ज्यांनां असे उंट नानाः उमे उंट: पाठीस जेजाल आहे; मुसळ्मानसेना महागर्व वाहे. तियें मांडती म्लेंछ तो तोफखाना,

(60)

किती लाविती ते, अनाना तनाना! ढिगारा दिसे एक, गोळे किती ते ! किती बांधले बाण वेळूस होते! तिथें लागला कोण बाजार मोठा ! खेंपे अन्त भारी, नफा काय तोटा ! ढिला म्लेंछ हा ! सर्व कामें ढिलीं हीं! जिमेदार त्या देखरेखेस नाहीं. क्णी बैसले स्वस्थ हातांत हुका; कुणी लोळती छान देऊन तक्क्या. अस्ताव्यस्ततो म्लेंछ सारा असा कीं, ना बंदोबस्ती, ना पुरा बेत लोकीं. जेव्हां गेळों मी, आंत सेना पहाया, तेव्हां योद्धा हें एक लागे स्रणायाः--' शिवाजी मराठा मऊ आज आला; मिळे आमच्या खास हातांत किल्ला. पुरें युद्ध झालें; मराठेचि भ्याले;

खरे आज गाजी मुसल्मान झाले; उठे गप ही; सर्व सेनेंत फांके. फुगों लागती ते मनीं वीर बाके. जलें रानटाकें भरे गच, तुंबे; फुटे कांठ; लोंडा निघे; तो तुडुंबे. असा गर्व मोठा जनीं म्लेंछ चाले. पुरे युद्ध झालें, पुरे कष्ट झाले. सुर्खे फार ते वीर भोगूं निघाले. धरीनात कोणीहि हातांत भाले. पुढें वाजवी म्लेंछ कोणी तुतारी. तसे ते निघाले कराया तयारी. मनीं कावरे बावरे फार झाले. सुखें भोगतां, हैं कसें विन्न आलें! उठे गप्प ही म्लेंछ लोकांत येतो शिवाजी मराठा, भितो, राज्य देतो. जनीं हैं पिके, भेट घेणार खान,

(64)

निषे हात बांधून, देण्यास मान, शिवाजी मराठाः तसे धैर्य आलें. पळे भीति त्यांची; महाकार्य झालें. पुन्हा लागले ते करायास मीजा; सुचे तो पुलावा; हुचे भक्ष ताजा."

असे बेलितां, थांबवी त्या शिवाजी, जरा त्रासला तो, जरा होय राजी. सणे तो "महा म्लेंछ केळींचि खाया निघे; तीं न सोली, सुजे कोण दाया? असी वासना दुष्ट होणें चि नाहीं. नमें हा मराठा! नव्हे हा शिपाई! हणी गप्प फीजेंत सदीर खान; रिकामा मिळाया स्वलोकांत मान. मराठा स्वतां आज देणार किछा! नमें हा मराठा करायास सछा!

तरी सर्व खोटें; भुले म्लेंछ व्यर्थ. न जाणें कुणाशीं लंडे तो, किमर्थ तरी गांठ आहे मराठ्या जनाशीं. कुटूं शत्रु, जिंकूं, करूं आज राशी भडांच्या मुसल्मान युद्धीं. भिती कां लढाया? रणीं दाखवूं म्लेंछ लोकां. नवेंह गर्व कांहीं, नवेंहे ही बढाई, नव्हें लोम, जो चालवी ही लढाई. स्वदेशाभिमाने, दिला आज माना. हचे हाचि कित्ता मराठ्यां जनांना. नरी सर्व खोटें मुसल्मान बोले; जरी व्यर्थ गर्वै मनीं फार डेाले; तरी गोष्ट ही तूं खरीशीच मान: उद्यां तो मला भेट देणार खान. दमे तो, थके तो, भितो तो, मराठा सले, जेविं नाज्क पायांत कांटा.

सणे तो; कसा ही निघो आज पाय न देतो, उठाया, बसाया उपाय दुजा काय आहे? मराठ्यां विरांना, सणे, चाळवूं. ह्या नको शौर्य ताना. घडे भेट माझी हि त्याची उद्यां कीं. बधूं राहिलासे किती जार बाकीं:"

मधं थांबला हा महाराज झाला
पुढें तो जनू, सुज्ञ कार्कून आला;
वदे माहिती, जासुदांनी दिलेली;
करीं पांच पत्रें धरी जी मिळालीं
पागीटें घाली धाकटें, चार पह्या
साध्याशा; कामें जो कराया झपाट्या;
जाच्या कानीं ती लेखणी; तीत्र बुद्धी
ज्याची; बांधी जो शूर तर्वार युद्धीं
लिही सर्व कांहीं, जणों चित्रगुप्त;

(00)

कळे गोष्ट जी जी, तिला फार गुप्त, सदा राखितो; तो स्वदेशाभिमानी सदाही जनोबास त्या सत्य मानी. पुढें हा जनोबा कळायास बोले:-

" महाराज! जासूद आहेत आले, खरे घाडले जे, मराठ्या विरांनीं, खन्या चोरवाटें, फळें खात रानीं निघाले. न भ्याले मुसल्मान लोकां. सुचे मार्ग ज्यांना वनांतून पक्का, लिही उत्तरें सर्व सर्दार, राजा! रणीं गाजवाया चमत्कार, मौजा कराया, सदा सिद्ध आहोंत योद्धे. नकों भीति, चिंता नकों, वीर युद्धें सुखी फार होतात. आजेप्रमाणें सदा सर्व आहांत योदें हि जाणें. निघालों. जरी दूर आहे पन्हाला,

तरी त्यास गांठूं पुरे रात्र ताळा पटे रान कीं डोंगरांना उलंघूं, चलूं, अन्न पाण्याविना काय लंघूं ? हटे तो फतेखान ते पंत येती. अबाते निघाले, सुकल्याण हातीं मराठ्या विरांच्या महाराज ! गेला दिवा, राव बाजी पढे रात्रु मेला. निघे पंत तो, मावळीं कीर्ति झाली, खरी म्लेंछसत्ता तिथें ती बुडाली. मिळावी, महाराज ! आज्ञा विरांना. कुठें सर्व यांवे ? कळो जासुदांना. "

जरी कार्कुनानें खण्या कार्कुनीला कराया, मधें घातला शब्द गेला; तरी गोष्ट लागे नृपाच्या मनाला; महाशूर योद्धा महामित्र गेला.

शिवाजी उभा स्तब्धः, होळ्यांत पाणीः, करी हात खालीं, मनीं मृत्यु आणी; महापाश त्याचे; सर्वे दूत येती; पुढें राव घालून, ते दूत नेती. जरा थार डोकें; मिशा फार बांक्या; जरा उत्र डेाळे, दिसे लांबनाक्या, गही उंच धिपाड, खंबीर बांधा, सदा मान ताठे; बहु हंद खांदा; शरीरीं असे पीळ, ते पुष्ट दंड, घटे हात, काढी बहु चक्रदंड. लढाया हणाया पुढें शूर चाले; जुमानी न सोटा, न तर्वार, भाले. पडे वीर ऐसा; स्वशत्रूस मारी. रंडे शूर राजा; रुचे मित्र भारी. जसा पुंड हत्ती, निघे, रान हिंडे; झुले, दांत लावी, धरी बुंध सींडें,

(< 2)

महावृक्ष मोडी; हणी श्वापदांला;
पदीं तीक्षण कांटा शिरे, त्रास झाला;
मनीं चर्र झालें, भेर कंप अंगीं,
शिरीं दुःख झोंबे; बसे तो प्रसंगीं.
असें दुःख झालें मनीं त्या नृपाला;
सणे तो पुन्हा "राव! कां राव गेला!
अहो राव! नाहीं लढायास भ्याला.
मिळो स्वर्ग आतां. करा, हो! तपाला
असें पाहतो, तों करूं दुःख लागे
जनोबाहि; त्याच्या मनीं प्रीति वागे.
असें देखतां, दुःख राणीस झालें;
सुमाता पुसे "काय;" तों बाळ भ्यालें.

पुढें तो शिवाजी ह्मणालाः--"पहा हैं. विरांनीं मरावें रणीं; योग्य आहे. पढे राव बाजी. पढो वीर सारा. स्वदेशीं झडावा मराठा नगारा.

पढायास आही, चला, सिद्ध आहो. मुसल्मान जाती, असे युद्ध हो! हो। जनोबा! ह्मणा जासुदांना, असे हैं, उद्यां थोर दर्बार होणार आहे. जिथें खोल त्या ओघळी; रान दाटे; जिथें मार्ग नाहीं, विना चोर वाटे; जियें उंच झाडें: जियें गोड लागे मला, हो! बसाया: जिथें चित्त रंगे: तिथें वीर लोकांस येण्यास सांगा; असे तेथ दर्बार होण्यास जागा. तियें सर्व यावे सकाळीं उद्यां कीं. करा आज ताकीद किछ्यांत लोकीं. हुशारी करा; शत्रु भारी झटे हा. उशालाचि तर्वार ठेवून राहा. न जाणों चढे जोर वैज्यांस कांहीं; तयारी कराया तरी वेळ नाहीं. दिली भाकरी जासुदांना! चला, 'जा'

((3)

ह्मणा वेळ नाहीं करा आज काजा. निजा, जा! जनावा! असे काम भारी. निजा जा, बहिजीं, उद्यांची तयारी."

जसा थांबला, तो दिसे गोड राणी;
अती शोभलें ते मुखांतील पाणी.
निजाया निघालाहि राजा मनोज्ञ.
सर्वे बाळ ते शंभु; माताहि सुज्ञ
उठे. तो शिवाजी धरी पाय घट.
ह्मणाली सुमाता:— "पुरो सर्व हट्ट
तुझा. हो चिरंजीव! माझ्या सख्यारे!"
पुढें शंभुला चुंबितां दुःख सारें
नृपाचें निवालें; महानंद झाला.
उसें ढाल, बाजूस तर्वार, भाला;
कसी घट काच्यास, चिल्खात अंगीं,
निजे शूर राजा असा ह्या प्रसंगीं.
भाग दुसरा समाप्त.

(8 3)

भाग तिसराः

पुरी रात्र झाली. दिसे शांत सारें.
अभाळीं सुशोभा खुले; सर्व तारे
पुढें धावती; तों सुटे तीक्ष्ण वारा.
जणीं तोकगोळा, तुटे लाल तारा.
पन्हाळा घुमे; पायथीं वीर होते .
उठूं लागले ते महायुद्धकर्ते.
दिसों लागती सर्व झाडें वनांत.
हळूं नाद येतो; न लागेचि अंत.

नेताजी झाला सिद्ध, बांधून फेटा; तो घेतो हातीं, तीक्षण भाला सपाटा; बांधी कंब्रेला चक्क तर्वार; मागें पाठीला टांगी ढाल, जी फार रंगे. हणी धूम, चाले, जसा वायु वाहे; भरे जोर अंगांत; रानांत राहे; नसे ठेंगणा तो, नसे उंच भारी;
जरा रोडका, देशकैंवारधारी.
असे रुंद जब्डा, दिसे क्रूर तोंडीं;
मिशा लांब त्याच्या; खिळे शीर्य हाडीं;
दिसे फार मेंसूर, डोळ्यांत लाली.
जराशी करी सर्व कामी जलाली.
उठे, चालला तो जिथें स्वार होते;
स्वतां ठेविलें जीन घोडयावरी तें.
चढे, शूर तेजीस मांड्यांत दाबी;
उडे, फुर्फुरे मस्त घोडा अरब्बी.

पठाणें कुणी आणला एक घोडा विकाया. विजापूरचा राजवाडा कुणी त्यास दावी. तिथें पोंचला तो. पुढें देखती लोक घोडचास, होतो खरा हा चमत्कार त्या म्लेंछ लोकीं. पडे तेज; तें म्लेंच सारा अवांकी.
असे लांब शेंपूट; तो भीर गोंडा.
उठे रंग जर्दा, नसे ज्यास जोडा.
किती उंच पाठाळ! आयाळ दांटे.
उभे कान. पायांत सामर्थ्य मीठें.
अझुझा विरानें दिलें द्रव्य. तोडा
भरे; घेतला हा महाशूर घोडा.
मरे तो अझुझा. मिळे हा मराठ्यां.
निघे स्वार होऊन, योद्धा झपाट्या.
करी चौकशी, सर्व स्वारांस पाही.
जमे झुंड, आहेत घोडे, शिपाई.

जिथें चालतो ओघ गोदावरीचा; जिथें रान मोठें हि वागा बगीचा; तिथें वाढतो लान घोडा जलाल; चढे डोंगरी हा; न चाले मजाल कुणाचीहि ज्याच्या पुढे, हा निघाला; चढे स्वार, हातांत घेऊन भाला. खळाळे महापात्र, ती मांड वाहे; तिच्या त्या प्रदेशीं, बहू रान आहे; जियें वाढतो तीक्षण घोडा हि जंगी, पूढें दौड मारी, बहू त्वेष अंगीं. निघाला रणीं नीट, हा स्वार झाला, असे ढाल पाठीस, हातांत भाला. जियें माळरानें: जियें फार गोटे; जिथे पात्र चाले निरेचें झपाटें. असे ओढ पाण्यास; भोरा जळाचा फिरों लागतो, शूर घोडा विराचा मिळे तेथ. चाले रणीं, हा सरारे, भरे सर्व अंगीं खरें युद्धवारें. महाचंद्रभागा जिथें चालती ती: जियें डंग आहेत; तेथील येती

(cc)

रणीं शूर घोडे. उमे सर्व. झाली तयारी कडीकोट. स्वारी निघाली.

किती ते शिलेदार, ते बारगीर, निघाले लढाया, धरीनात धीर, मध्यें सवींच्या, तो सुभेदार चाले; तों त्याच्या मागें, ते हजारी निघाले. वाजू स्वारांची तो जिमेदार पाळी. चौकी घस्थेची, वीर देतात पाळी.

आला नेताजी, खूश झाला मनीं तो. घोडा दौडी, तो सर्व घोडे पहातो. कोठें थांवें, तो काढतो चूक, चाले; साऱ्या सेनेला, जोर देऊन बोले:-

" हो ! वीर ! योद्धे ! तजवीज राखा.

तो शत्रु भेटेल रणांत, देखा. आतां तुझाला नलगे वदाया, पक्क्या तुह्माला कळती लढाया. कसे सर्व घोडे मिळाले, पहाहे. कसे शत्रु आहेत ठाऊक आहे. मरे तो अझुछा, तुझी शूर आहां. हटे म्लेंछ मार्गे: मनीं स्वस्थ राहां. चित्तांत किंतू अगदीं न आणां. भाला हणां. म्लेंछ मरेल जाणां. धांवा. चला. या. अवकाश नाहीं. शत्रूंस मारा, वचकूं न कांहीं. घोड्यांस दाबा. जलदी करा कीं. मारा: करा धांदल दुष्ट लोकीं. भाला घरा हा मजबूत बांका. म्लेंछांस गांठून रणांत ठोका."

नसे थांबला तों, उठे स्वार सारा;

करीं लांव भाल्यास पेली भरारा. दुपायीं, उपायीं, उड़े सर्व घोडा. चकाके मराठा वहादूर झेंडा. आला तान्हाजी, थोर सर्दार शूर. तो घेतो भाला लांब हातीं; हुशार. त्याची छाती ती हंद बाहेर येती. त्याचे डोळे ते थोर, ढाळे सुकांति. मिशा फार तेड्या; दिसे शूर तोंड; असे उंच बांधा; बहू लह दंड, निघे माड जैसा, तसे पाय याचे. बसे शूर घोड्यावरी; या विराचें महा शौर्य गाजे, रणीं म्लेंछ लोकीं; हणी फार भाले; मुसल्मान ठोकी. धरी तो शिवाजी अझुझा विराला, रणीं हा, कराया चुराडा, निघाला. सदा शूर तर्वार कंब्रेस बांधी;

(32)

जमी खूप साधावया छान संधी.
सर्वे चालती झुंड. आले शिपाई
पन्हाळ्यास सोडून; खालीं लढाई.
ते मावळी, हेठकरी निघाले.
तो मांग, खोरेंच करांत चाले.
ते सर्व आले बहु तीर वाले.
ते शूद्र भीमाथडचे मिळाले.
चाले तान्हाजी, सर्व कंपूंस देखी.
बेतानें मोठ्या, चौकशी फार राखी.
तो पाही त्यांची जी कवाईत चालेतो देखे त्याची सर्व तर्वार, बोले:---

"हे मावळी! हेठकरी! अहो! हो! बांधून कंपू, जय ही खरा हो। हा शत्रु दे त्रास बहू जनांला, धावां. चलां. हो! उठवां मनाला."

(32)

असें बोलतों, तों न बेल्ंचि देती.

स्फुरे फार ताकीद त्यांच्या मनीं ती.

शिवाजी नृपाचे महाशूर बेलल

मनीं वागती; बेलिला राय काल.

तर्वार उप्सोन तयार झाले.

तर्वार पेलीत रणीं निघाले.

हर् हर् महादेव तिथें उडाला.

रानांत त्याचा पडसाद गेला.

नेताजी आला, त्यास भेटावयाला. तान्हाजीला ह्या, फार संतोष झाला. नेताजी पाही शूर घोड्यास, डोले. तान्हाजी तेव्हां, त्यास वांकून बोले:—

"हे! शूर मित्रा! बहु रामराम! ठाऊक योजी मन काय काम.

(93)

गाठुं, चला! म्लेंछ रणांत आज. झाली तयारी करण्यास काज. चला! स्वस्थ चित्तें कुटूं म्लेंछ भित्रा. सुचे युक्ति जी, ती पहां तूं हि मित्रा. चला! आज दोघें धरू दोन बाजू. महादुष्ट शत्रूंस पाणीचि पाजूं. हणा दूर घोडे. धरा तोंड तेथें; असे तोफखाना, बहू स्वार जेथें. सने मावळी, तोंड एयें घराया; अधीं चट्ट ती म्लेंछसेना कराया. पळा दूर खालीं नदी जेथ वाहे; घुसा आंत तेथें, जिथें खान आहे. कधीं म्लेंछ येऊन पाठीस लागे; इर्थे सिद्ध आहों, पहा! सर्व मार्गे. फिरे म्लेंछ, आह्मास एवंचि गांठी; मिळे ही तुह्मांला खरी संधि मोठी.

दमो म्लेंछ! त्याचीं धक्तं दीन तोंहें. पुढें घाबरो तो! जसा प्राण कोंहे."

तान्हाजी देखे; कायते नेत्र? तारे. मेताजी दंगे, ऐकतां बोल सारे. खिंखाळे घोडा; स्वार उच्लोन अंग, बोले:---"होतो, हां! हा! रणीं आज रंग, सख्या! शूर मित्रा! मनीं एक किंतू उठे. काढ तो. शक्त आहेस रे तूं. रणीं आमची कां फुटाफूट झाली; खरा म्लेंच आह्नास खड्डचांत घाली. चंढे जोर दोघां, इयें भांडतांना. फुटे फीज तेव्हां, उणा जोर माना. करूं एक ठायीं, पहा! सैन्य मोठें. सणां, जें तुझाला मनीं योग्य वाटे."

तान्हाजी बोले:-- "जोर येतोहि जातो. भ्याला कोणी की पाय मार्गेचि घेतो. आला वैरी; तो गांठतो एक बाजू; देाघां बैलानां, रे! कधीं तें नहे जूं जरी फायदा सारखा की दिसे हा; तरी युक्ति माझीच ऐकून पाहा. फसे रात्रु धांवे तुझ्या आज मार्गे. घडे फायदा फार; हैं चित्त सांगे"

असें बोलला; तों झडे रामराम. निघे सैन्य, चाले करायास काम. निघे सर्व घोडा, घरी एक अंग. निघे मावळी; म्लेंच होतात दंग.

कुणी हेर आला भरे त्यास धाप; पळे फार वेगें; जसा काय साप.

तिर्थे पाँचला हा. निजे खान जेथें. जळे छान हंडी; सुटे वास तेर्थे; पडे गालिच्या; तो सजे सर्व डेरा. फिरे तो शिपाई, करी जो पहारा. शिरे हेर, तेव्हां उठे खान मोठा. प्राी लाल डोळे; निजेचा लपेटा चढे त्यावरी फारसा. तो चपापे. पुढें हैर देखी; मनीं फार कांपे. कपाळास आंठ्या; सुटे पोट मोर्ठे. बहू केस त्याला; शिरीं गुंफ खेटे. पंडे त्यांत टोपी इराणी तव्हेची. जरा नाक आंखूड, त्या भोंवयांची खुबीदारसी ठेव. डोळ्यांत सुर्मा. दिसे चापठा चेहरा, त्यांत मुर्मा उठे फार पूर्वी; दिसे खूण आतां. उर्रो लोळती लांब दाढी हि. होता

मुखीं डाग काळा. असा खान बोले:—
"असा घाबरा कां! अरे काय झालें!
तुला कोण मारी! कुणी बंड केलें!
कुठें झुंड आली! मराठे निघाले!"

मनीं भीति त्याच्या; खरें चित्त पीळे;
भरे कापरें; तो हळूं हेर बीले:—
" मराठे! मराठे! मिळाले मराठे.
तयारींत आहेत ते आज, वांटे.
दिवे ते हजारीं. हजारींचि घोडा.
हजारीं शिपाई. घुमे रान. वेडा
मनीं मींच देखून झालों; पळालों.
मराठा हणी तीर. मी फार भ्यालों.

दुजा हेर आला, शिरे आंत, बोलेः—
" पहा! हे मराठे! मराठे निघाले

हजारों मराठे! हजारों हि माले! किती बंदुकी त्या! किती तीरवाले!"

असें ऐकतां, खान बाहेर चाले.

पुरी बुद्धि गुंगे. महादुःख झालें.

निजे सर्व सेना. कशाची तयारी?

चढे फेस तोंडास. आली मिरीरी.

तसा, तोच पोषाख; चाले पहाया

कुठे फाजिला तो निजे. कष्ट वाया.

नसे फाजिला तो रिकामाचि डेरा.

पढे व्यर्थ खानास फीजेंत फेरा.

कनातीपशीं हा उमा खान राहे.

दुणें दुःख झालें, नसे फाजिला; हें

मनीं आणतां त्यास आश्चर्य झालें.

स्वतांशीं स्वतां तो असे शब्द बोलें:--

"खुदा थोर आहे. दिसे विष्न मोठें. अकस्मात्चि आले मराठे झपाटे. नसे फाजिला, युक्ति कांहीं कराया. करूं काय आतां महामूद राया? मुसल्मानधर्मास ही कीड लागे. मराठे सदा सर्व आहेत मागें. लाळाह् इलळाह महमद् रसूल अळाह्. अरे धांव. खुदा! हशील युद्धीं नसे ह्या. मज कोण तारी? रे धांव! अळाह् तुज शिक्त सारी."

निघे थांग लावावया फाजिलाचा; शिपाई उठे शब्द ऐकून त्याचा. पढे धूड कोणी, जिथें वाट होती; निजे स्वस्थ, घेऊन तर्वार हातीं. असा हा शिपाई! कशाचा पहारा! मनीं खान लाजे. निघतो झरारा.
कुणी चोर फीजेंत धुंडीत चाले;
दिसे खान साहेब! तो चिप्प झालें.
पुढें चालतां, खान तंबूंस गांठी;
जिथें छान आरास पाहून, पोटीं
महाश्चर्य झालें. शिरे आंत जेव्हां,
जळे चित्त, मागें फिरे खान तेव्हां.

इथें फाजिला बैसला. मौज चाले. बसे नूरजानी, हणी इण्कमाले. करीं छान वीणा; चढे तान गातां. झुले फाजिला; रूप नामी पहातां. मोठें तिचें तें सुकुमार अंग; ज्याची किती छान खुमास! रंग हा देखतां खास लपेल रंभा ती मेनका. कोण चढे सुशोभा!

(१०१)

फिराविले उलटे वर सोज्वळ सडक केस तिणें, सहपातळ तनु हिरा चमके वस्ती शिरीं; बिजवरा जणुं बिंदि धरी परी. तिचे मोकळे केस; ती पाठ साजे. तिळानें तिचा गाल डावा विराजे. पडे छान गालीं खळी. शुभ्र दांत. गळा काय गोरा! दिसे पिंक त्यांत. ही शिर्कदेशीं मुलगी निघाली. होता तिचा बापहि भाग्यशाली. हैं रूप लावण्य जनांत गाजे; तों इस्पहानांते अमीर माजे. राजा तिला हा पकडून आणी; ठेवी जनान्यांत विलासखाणी. तेथून कोणी पळवून नेली.

९. गांवाचें नांव.

ती थेट दिल्ली शहरास आली. तिर्थे फार भोगी सुखें, स्वस्थ राहे; तिचा यार प्यारा; तिला सर्व आहे. पुढें दुष्ट देवें चमत्कार केला. जिवाचा धनी तो तिचा गप झाला. तियें तों पढें गांठ ह्या फाजिलाची; निवालीं तिच्या सर्व दुःखें मनाचीं. जंडे चित्त, ती तेथ राहे खुशाल. रूचे फाजिला हा, विरांतील लाल, भरे सर्व त्याच्या शरीरांत तान. उमेदींत आला खरा हा जवान, शिरीं भांग काढी, जुळीं केस सारे. मुखीं तेज फांके; सुटे फार वारें सुखें भोगण्याचें मनीं. शौक भारी. असे बुद्धि थोडी, उडचा फार मारी. सदा शूर तर्वार कंब्रेस मोठीं;

(203)

तरी लागतो गोड शृंगार पोटीं. घाली गळां हार नव्या फुलांचा. पोषाक त्याचा अलबेल साचा. हातीं धरी तो गजरा. मनांत मानी सुखें तो विचकून दांत.

उभा खान बाहेर, चित्तांत लांजे, महा दुःख ज्याच्या मनीं खास माजे, ह्मगे:--''फाजिला! फाजिला! शत्रु आला! मुसल्मान लोकांस ठोकूं निघाला.''

जसा फाजिला हा चपापे; उठे कीं; तसी नूरजानी सख्याला विलोकी; धरी हात त्याचा; करी खूण त्याला. निषे शूर; झाडी तिच्या त्या कराला. पुढें खान भेटे; हळूं त्यास बोले:--" ओर फाजिला! हैं महाविश्व आलें. मराठे मिळाले! मराठे निघाले. सर्वे बंदुकी, तीक्ष्ण तर्वार, भाले. सुचे काय जी युक्ति ती सांग, पाहा! तयारी नसे आमची; शत्रु हां हां ह्मणों, तों लुटालूट जातो करून: हणी बंदुकी, द्वाड कंपू रचून. पहा ! हेर हे सांगती काय गोष्ट. निघाले मराठे. कशी काय वाट? तयारीहि कट्टा कराया मराठे पहा ! लागले, रात्र नागून, हहें. अधीं सिद्ध होता, घडे कार्य मोठें. मिळे वेळ तेव्हां चढे जोर, वाटे. करूं युद्ध आतां. चला की लढाया. मराया, स्वधर्मास ह्या गाजवाया.

(204)

असे बोलतां, खान उच्छ्वास टाकी; पुढें धांवतां फाजिला दंड ठोकी; मिशा सारितो ओठ चावून बेलिः—

"नको भीति आतां. इथें शौर्य चाले.
पहा! खानसाहेब! आल मराठे!
किती जोर त्यांना! करूं युद्ध मोठें.
किती शौर्य त्यांचें! हणूं त्यांस आतां.
किती डौल त्यांचा! कळे युद्ध होतां.
कशाची तयारी! कुटायास काथा
मिळाले मराठे, हणूं त्यांस लाथा.
रणीं सिद्ध झाले मराठे लढाया!
पहा! हात हे, शूर तर्वार, योद्धा
खरा हा. चला! मी मितों काय युद्धा?
करावा दगा जेथ चाले दगा तो.
इथें बेतलें युद्ध. हा सिद्ध होतों."

(20年)

असें बोलला, धांवला कंपुमध्यें
पुढें हाक मारी:—"अहो शूर योद्धे!
चला, बेतली आज बाजू, लढाया.
उठा सिद्ध व्हां. हो! जिताया, मराया.
अरे कोण? माझा, पळा! साज आणा.
निघा. धांव मारा, जसा कां ससाणा.

असे ऐकतां बोल, खानास वाटे, रणीं जिंकले आज द्याने मराठे! शकेनाचि कांहीं कराया इलाज! उमा खान राहे; मनीं फार लाज. करी युद्धपोशाक; हा खान झाला पुरा सिद्ध; युद्धीं मराया निघाला.

पुढें तो गुलेना तिथें धांवला ही, १ मुसल्मान सर्दाराचें नांव. जिवाची खरी जाय होऊन लाही; करीं लांब तर्वार; ये खेष अंगीं; सरारे रणीं हा महावीर जंगी।

तसा तो ऋदूना निघे तांतडीनें; करी युद्धपोशाक; डोले तमानें. चढे थोर घोडयावरी हा निघाला. दिसे राग डोळ्यांत; हातांत भाला.

किती गांगरे तो जमेना विचारा! उठेना, करीनाचि कांही विचारा. नसे ज्यास तर्वार की लांब माला, चढे म्लें घोडचावरी; हा निघाला. करीं लांब वेळू धरी हा जमेना मिळेनाचि माला हि; कांहीं जुळेना.

९ मुसल्मान सर्दारांचीं नांवें.

जसा खान सांगे हणाया तुतारी; दणाणे तसी फीज; झाळी तयारी. तसे म्लेंछ घोड्यावरी सिद्ध झाले. नसे जीन कीणा; ढिला तंग चाले कुणी, जेरबंदाविना दीड धां वे कुणी, कीं कसेंही रणीं आज जावें. निघे उंट, ज्याच्या वरी बाण, दारू, भरे सर्व सामान; तें जेविं तारूं समुद्रांत चाले, तसा उंट हाही, जुमानी न वाळू, न रानें, न कांहीं. जसा वायु लागे, तसी नाळ लागे. जसी बुद्धि सांगे; तसा उंट वागे. कृणी नाद मोठा निघाले करीत. कुणी लांब माना, बहू डोलवीत. कृणी बैसले ते उठेनात जेव्हां, वहु तोडती म्लेंछ झ्याझ्या हि तेव्हां

शिपाई निघाले, भरारा, झरारा.
असा सिद्ध झाला रणीं म्लेंछ सारा.
आले ते गोलंदाज हातांत तोडे.
गोले, दारू ती; तोफखाना कडाडे.
घोडे त्यांचे ते सर्व रांगी जुळून
आले ह्या जागीं; की लढावें मिळून.
कुणी स्वार येऊन खानास सांगे:—
"निघाला मराठा; पहा आज मार्गे.
जिथे पंचगंगा, तिथे हे मराठे;
इयें हे मराठे; पहा! रान दाटे.

तसा थोर हर्हर्महादेव झाला. उठे घोर आवाज तो म्लेंछ भ्याला. चढे त्वेष तो सर्व दिन्दिन् उडाला. निधे म्लेंछ सारा. मराठा निधाला. गांठी मराठा, रगडा उडाला,

तर्वार चाले; रणश्र भाला गांठून वैरी उडवीत गेला. काह्र, काह्ल, अकांत झाला. नसी सिंधदेशीं उठे वायध्ळ: घुमे रान सारें, उड़े फार धूळ, खरी आग वर्षे; सुटे ऊन वारा; दिशा धुंद होती; चकाच्र सारा. तसा हा मराठा निघाला हणीत, थरी दोन तोंडें. महाम्लेंछ त्यांत रणीं कें।डला. देान बाज्ंस चाले महायुद्धः वैरी भयाभीत झाले. जिवाच्या करारें रणीं राहिलों कीं, दशा खान जेव्हां स्वताची विलोकी, चढे खेष त्याला, पुढें वीर झाला, हणी शूर भाला, तसा जोर आला मुसल्मान लोकांस. झाला चुराडा,

(111)

मराठा, मुसल्मान, तो स्वार, घोडा. उठे घोर हर्हर्, उठे घोर दिन् दिन्; उडे रक्त मध्यें, रणीं सर्व किन् किन्. मुसल्मान लोकीं चढे जोर जेव्हां, मराठा सरारे पुढें सर्व तेव्हां. पडे गांठ; ये हातघाईस वीर. मराठा रशीं फार तर्वारशूर. तडाका हणाया, धडाका कराया, निघाला मराठा जिताया, मराया. रणीं युद्ध माजून फड्शा उडाला. दमेना मराठा, महाम्लेख भ्याला पूर्वे ते मराठे जरा दंग झाले, नसे हे मुसल्मान चालून आले. पुन्हा धैर्य केलें, पुन्हा चाल केली, पुन्हा जोर आला, पुन्हा मात झाली. निराळे, मुसल्मान टोळ्या करून,

(११२)

उभे राहिले, प्राण कंठीं धरून. तसे धांवले हे मराठे मिळून, पुढें दींड केली जरा सांवरून.

तों तान्हाजीच्या राग आला मनांत;
टीकारी डोळे; धांवला श्रूर आंत;
फोडी टोळी ती, जींत तो खान राहे;
लागे मागें जो धांवतां खान पांह.
पुढें खान; मागें महावीर लागे,
चढे खेष अंगीं, मनीं राग वागे.
जियें म्लेंछ आले; मधें वीर आहे.
तरी हा मराठा मनीं स्वस्थ राहे.
असे धांवले एकमेका हणाया,
रणीं आपलें शीर्यही गाजवाया;
करी खान जैसा जिवाचा उपाय,
तसी फीज गाळी रणीं हातपाय.

(११३)

निघाला, पळाला, भयाभीत खान, स्वताच्या जिवाचें नसे ज्यास भान. हणी टाच घोड्यास, तोंडास फेंस; सुटे घाम अंगीं; लटाटा करांस सुटे कांपरं, तों हले लांब भाला; असा खान भारी रणीं आज भ्याला. सरारे गुलेना धराया मराठा; भरे शीर्य अंगीं, मनीं फार ताठा.

तेव्हां तान्हाजी त्रासला; लाल झाला; दौडी घोडचाला तो हणायास भाला. मार्गे पाठीशीं ठेपला तो गुलेना. ज्याने भाला तो फेकलेला कळेना. पंडे तीक्षण भाला, विराच्या शरीशीं; बघी पाठिमार्गे. मनाची हिरीशी नये आवराया. महाशूर वीर

(\$18)

फिरे पाठिमागें; व नेमून ऊर हणी द्वाड भाला; हटे तो गुलेना. तुटे टांग त्याची, तरी तो बुनेना. पुन्हा धांवला तो, पुन्हा मार खातो, पडे खालती; प्राण तत्काळ जातो. जसा कोंकणीं ढासळे माड तेव्हां. वनीं वायु चाले झपाटीत जेव्हां. महानाद होतो; मनुष्यें भितीं तीं; तसा हा गुलेना पडे, फीज होती रणीं घाबरी. खान जाया सुटून पळे भार. तों फीज गेली गळून. पुढें वीर भाल्यास फेंकीत चाले. भर्ये खान कांपे. महा म्लेंछ भ्याले.

तियें गांठतां, हा मराठा झणालाः--"और म्लेंछ ! रे थांब ! हा खाचि भाला.

(224)

नको घावरू तूं. नको गांगरू तूं. तुझीं सर्व दुःखें निवारील मृत्यू ." असें बोलतां बेलतां धांव केली; हणी शूर भाल्यास; टोपी उडाली. पंडे खान खालीं, मरे थार घाडा, महाशब्द झाळा: घडाडा! घडाडा! घोडगास भाला कचकून लागे. तो प्राग सोडी. रण फार रंगे. हैं रक्त प्याली रणभूमि जेव्हां, आले मराठे समजून तेव्हां. उठे खान उपसोन तर्वार, धांबे, हणाया मराठा; मनीं फार कावे; करी वार, तो सर्व गेला चुकून, मराठा वधी, खान गेला पळून. दंडे खान कोठें, कळेना विराला. महाम्लेछ हा हातचा पार गेला.

(११६)

जसा शूर कुत्रा शिकारी धराया
कुणी श्वापदाला, पळे फार, वाया
पुढें दीड झाली, पशू तो पळाला,
कुठें रानझाडींत तो गप्प झाला.
मनीं राग पेटे. महात्रास होती.
पटाईत कुत्रा जळे, दांत खाती.
तसा हा मराठा रणीं आज झाला.
कळेना विराला कुठें शत्रु गेला.
निघे वीर हा शत्रु शोधावया कीं,
शिरे कूर फीजेंत ते म्लेंच ठोकी.

आवाज मोठा इतक्यांत झाला. कोणी मराठा रगडीत आला. त्या म्लेंछ लोकां, बहुजे पळाले, मार्गे मराठा बडवीत चाले. नेताजीनें त्या पंचगंगा तटाकीं

(220)

मीजा केल्या. तो म्लेंछ तेथून हार्की. फड्शा झाला, तो तोकखाना टिकेना. मार्गे नेताजी ते पुढें म्लेंछ नाना. सुटे वीर हा, म्लेंछ कापीत चाले. नसे शुद्ध, ते म्लेंछ मागून आले. दणाणे खरा शत्रु, हा वीर गर्जै:--"चला. या. हणा म्लेंज," आवान गाने. असा देखतां वीर हा, फाजिलाला चढे खेष भारीच; आवेश आला. मनीं तो सणे:- "वीर जाती पळून; चला आनः, धावून, आगूं धरून.'' बसे फानिला छान घोड्यावरी ते। सने म्लेंछ भारी, मनीं गर्व होतो, करी डौल मोठा: रणीं आव घाली शुराचा, उडे फार, स्वारी निघाली. असे फाजिला दूर गर्दीत कोठें.

(११८)

निघे म्लेंछ तेथून, ती फीज दांटे. करी एक बाजूस सर्दार मोठे. मधें वाट केली; जियें स्वार खेटे. दिसे शूर घोडा, उड्या छान मारी, थरी मान तेडी, सुपुच्छा उभारी, रणीं फुर्फ़ रे, ताठवी कान भारी. बधं लागली म्लेंछ हा फीन सारी. तसा म्लेंछ धांबून आला समोर, पिसाऱ्यास काढून तो जोवें मोर. पुढें छान तर्वार उप्सून राहे; बुजावून वेलि:-- अरे कोण आहे ? ठाऊक नाहीं रण हैं. अरे रे ! आह्यों मुसल्मान. पुरे ! पुरे ! रे ! हा मार आतां दडपून खा, या द्या तूप पोज्या; सजल्यात खाया.'' नेताजीला तों फार आश्चर्य झालें.

(228)

शंके चित्तीं की कोण हैं सोंग आर्छ ! मोठा भाला तो शूर घाली जिनांत: रेटी जोरानें; दावला शत्रु त्यांत. शके म्लेंछ, ना शूर घोडा, हलाया. किती तोडतो म्लैंछ स्यास्या सुटाया. पुढें स्तब्य घोडा ! पुढें स्तब्य वाचा ! निघायास भाला, करी शत्रु पेंचा. भाला निघेना; अडकून र हे. घोडा हलेना, वरती न पाहे. तेव्हां मराठा रगडून बोलेः— हे शूर योद्ध्या! रण केविं चाले! रे म्लेंछ सर्दार! पहा! पहा!रे! ह्या तूप पोळपा! वघ कोण हारे! हा धडु वेळू तुजला निघेना! रे हौस झालीचि पुरे. पुरेना!" असें बोलतांना दिला एक रहा;

(१२ 0)

तुटे जीन सारें तटाटां, झटाटां.

घुसे तीक्षण भाला, पडे म्लेंछ खालीं.
तसी फीज सारी, रणीं दंग झाली.
उठे म्लेंछ येऊन मेटचा खुटींकीं;
तमाशा खरा हा मराठा विलोकी.

मनीं म्लेंछ झाले भयाभीत सारे.
लढाई हि चाले जिवाच्या करारें.
दे हात डावा गुडध्या वरी तो;
चावीत ओठांस उभा रहातो.

तर्वार हातीं उचलूं निघाला;
व्यापून चंद्री, पडतां ह्मणालाः---

"अरे प्राण जातो! अरे प्राण जातो! अरे थांव मारा. मला त्रास होतो. नव्हे हा मराठा! कुणी भूत आहे.

(१ २ १)

खरा काळ की हा! नव्हे युद्ध, हा! हैं."

तसे धांवती म्लेंछ; घेऊन जाती तियें फाजिलाला, जियें मीन होती; जियें स्वस्थ डेंग्यांत राहे निजून; जियें नूरजानी खुले, खेळवून.

नेताजीनें तों पाहिला तो निलाजी,
माराया म्लेंछा चालतों वीर, गाजी,
डोक्या मध्यें जों वार लागून गेला,
त्याचा खांदा तों रक्तवंबाळ झाला.
तरी शूर चाले वधीनाचि मागें,
हणी ते मुसल्मान, युद्धांत रंगे.
पुढें थांव थांवून नवीर मारी,
लडाया थजेनांत ते म्लेंछ वैरी;
नेताजी तेव्हां हाक मारी:—"पिलाजी!

(१२२)

योद्धा! रावा! रे! तूं खरा वीर, गाजी. हा घोडा आहे, घेचि, ये, बैस हाक, लावी झेंडा बा! दुष्ट लोकांस ठोक." महावीर ऐकेचि ही हाक जेव्हां, हणी धूम मोठी रणांतून तेव्हां. धरी छान घोडचास हातांत, पाहे, मनीं खूरा होऊन तो स्तब्ब राहे. चढे वीर घोड्यावरी, स्वार झाला, पुन्हा आपलें शौर्य दावूं निघाला. हटे पाठिमार्गे, चमत्कार मानी; मुसल्मान लोकां कुणी वीर तानी. चंढे शूर तहावरी; दौंड चाले. दिसे ठेंगणासा, सुसौंदर्य डोले. धरी एक हातांत तर्वार वीर: दुजा हात भाल्यास फेकी हुशार. नसा बाण जातो, तसा वीर गेला.

(१२३)

मुसल्मान लोकांत दंगा उडाला. फिरे फीज; ती एक बाजूस झाळी. तियें हा मराठा धरी तोंड. केली महामातः ते म्लेंछ पाडीत गेला. हणी बीर गर्दीत तो तीरवाला तियें गोफणीनें महानर्थ केला. कुणी वीर पद्याचि खेळूं निघाला. ती फीज सारीहि चढून आली. मध्यें रणीं धांदल फार झाली. ते म्लेंछ आले उलटून तेयें, झाडी बहू रंजक बीर जेथें. झडे फैर मध्यें, झंडे फैर अंतीं. उडे धूळ भारी, अशा ह्या अकांतीं. मुटे कीं चळांडी; उडे रक्त भारी; लंडे फार तो देशकैवारधारी.

(१२४)

पडे तो सुलेमा, महागर्व ज्याला. विजापूर दर्बार दे मान त्याला. पंडे तो गलीठा महा दुष्ट म्लेंछ. सदा चालवी हा रणीं पाचरेंच. पडे औरअञ्चा दिसे शूर मोठा; न ठाऊक ज्याला मराठी झपाटा. असे फार वाचाल गपांत रंगे. महायुद्धसिंधूंत कांठी तरंगे. पढे गुळवाहार उताणा रणांत; घळाळां रहे, तीर आहे कुशींत. पडे मल्कफेत्तू, तुटे हात जेव्हां, फुटे त्यास झेंडू रणीं फार तेव्हां. किती जोर ह्याला; नसे हा सुमार, धरी उंट हातीं; वहायास भार दमेना कधींही; पिळी हा पहार;

[🔪] मुसल्मानाचीं नावें.

(१२५)

इयें लोळतो फार खाऊन मार.
पढे शूर औत्मोद् सितंब्लवाला,
रणीं फार गर्वे लढाया निवाला.
मुसल्मान मानीचि ह्याला अनिक,
रणीं आज झाला खरा दीन रंक.

मेले किती म्लेंछ सुमार नाहीं.
गेले मराठे वरतीहि कांहीं.
जे वीर मोठे पडले रणांत,
स्वर्गी सदा ते वसती सुखांत.
पडे रोणजी जो हणी टांग लांब,
उभा रंगणीं जेविं खंबीर खांब.
जसा वाघ चाले, तसा शूर चाले,
हणी ते मुसल्मान जे येत गेले.

१ मुसल्मानाचें नांव.

२ गांवाचे नांव.

(१२६)

पडे राव मोञ्या झगट्या लडाया, न भ्याला हणाया, रणीं ह्या मराया. असे शूर तर्वार हातीं, निघाला ज्मानी न सर्दार, ना तीक्ष्ण भाला. पंडे तो तुकोजी, महाशूर वीर, निघे सूड घ्यायास, हातीं कटार, करी घोर युद्धांत ते शत्रु ठार, महाक्रूर जे दुष्ट कर्मात शूर. पडे तो भिमाजी, महातीरवाला: असे तीर सोडी; टिकेनाचि भाला. टिकेना कुणीही, लडाया धजेना, रणीं एवढी गांगरे म्लेंछसेना. पडे तो यम्यामांग जो चार तकी, हणी फार घोंडे, झंडे जेविं मर्फा; लंडे पाय त्याचा; लंडे हात त्याचा; सुटे लाख घोंडा, रडे म्लेंछ साचा.

(१२७)

दावी पह्याचे हात जो शूर युद्धीं,
जो पेली पातें झह, चाले न बुद्धीं,
खेळे पहा जो, म्लेंछ मारी हजार,
झाला रामोशी हा गणोजी हि ठार.
खरें नेम साधून बंदूक मारी;
असे बार काढी, मेरे म्लेंछ भारी;
रणीं रंगता रक्त, ती फीज सारी
उगी राहली. तो पंडे हा मुरारी.
पळांत हा रंग घडे, निदानीं
हंटे खरा म्लेंछ. रणांत मानी
उमे मरांठे लढणार शूर.
दंडे मुसल्मान पळून दूर.

नेताजी आला, म्लेंछ नाहीं रणांत; ही गर्दी झाली जेथ एके क्षणांत. तेव्हां तान्हाजी भेटला त्यास एथें.

(126)

होता योद्धा तो पिलाजीहि तेथें.

मनीं ते ह्मणाले असा वीर को ग रणीं आज आला; धरी चार कोण: हणी शत्रु भारी; पुढें फीज रेटी; धरी दोन हातांत शस्त्रें झपाटीं; महाश्चर्य झालें, मनीं दंग झाले महावीर है; तर्क कांहीं न चाले. जरी मर्द तद्वावरी स्वार झाला, तरी शौर्य दावुन जिंकू निवाला. पळे म्लेंछ सारा, पळे फीन सारी. लढाईच मारून, झेंडा उभारी मराठा, विरांना मुळीं काम नाहीं; करूं युद्ध, ज्यांची असे कामना ही. मनीं फार त्यांचा सुसंताप झाला. असा हा मराठा रणीं कोण आला!

(१२९)

असे शूर योद्धे मनीं गर्क झाले. पुढें तो पिलाजी महाशूर बोले:-

"अहो वीरहो! शूरहो! खास झाला चमत्कार मोठाः महावीर आला करायास साहाय्य आह्नां विरांनाः तरी एकटा तो कुटी म्लेंछ सेना. किती शौर्य मोठें! किती धेर्य मोठें! भरी दोन शस्त्रें, जियें म्लेंछ खेटे, तियें धांव केली, तिथे युद्ध केलें, निवे युद्धमैदान हैं, जें भुकेलें. नसे काम आह्नां, पुरे हा पढे की मुसल्मानसेनेसः, ती सर्व जिंकी. असें हैं भवानी धरी रूप, वाटे. महाशूर ती; धूर्त ती गुप्त वाटे निघाली लढाया; धरी दोन शस्त्रें

(230)

करीं दोन; ठावीं जिला थोर अहीं.
पुजावें भवानीस. आहे खरी ती.
नसे मानवी कृत्य; ही देवरीती.''
असे बोलतो तों बहिजीं निघाला
रणांतून बाहेर; हातांत भाला.
उडे रक्त अंगावरी; लाल डोळे;
खऱ्या थोर युद्धांत हा वीर घोळे.

पुढं वीर त्याला पुसूं लागले की,
"असे वीर तो कोण, जो म्लेंच जिकी?
महावेग, रे! थोर थारिष्ट ज्याचं,
मुसल्मान लोकां रणीं फार चांचे.
शिरे वीर युद्धांत घेऊन तहू,
करी जें मुसल्मान फीजेस खहू,"

तसा हा बहिजीं हसूं लागला कीं,

(232)

असे सर्व ठावूक ज्याला, विलोकी महाश्चर्य मानून त्यांना; ह्मणालाः---"नसा घोर आवाज फीनेंत झाला; जसा घार हर्हर् व दिन् दिन् उडाला; तसा नाद गर्जुन किल्ल्यांत गेला. राजा शिवाजी निजला असे तो. तेव्हांचि जागा दचकून होतो. राहे उभा शूर; निघे लग्नया; हातांत भाला उचली वधाया हे म्लेंछ, आणी निवडून तहू, ' जें फीज टाकीचि करून खहू;' तो शूर देखे, उसळे तडाका; हर्हर् व दिन् दिन् : उठतात हांका. कुणी पारधी ये कराया शिकार, सवें शूर कुत्रे; वनीं त्रास फार पश्थापदांता, पळ्लागतीं तीं,

(१३२)

उठे एक कल्होळ; आवाज होती.
जसा वाघ मोठा निजे स्वस्थ दूर
कुठें रान झाडींत, ऐकून बार
उठे; पुच्छ मारी जमीनीस; पाहे;
वहू गुर्गुरे; तोंड पिंजारतोहे;
पुढें धांव घेतो; नसे भीति ज्याला;
किती चेतवी शौर्य त्याच्या मनाला!
तसा शूर राजा उठे; हाक मारी;
सर्वे सर्व आही; पळे; वेग भारी;
कड्यांतून आलों दऱ्यांतून खालीं;
सुटे तीर तैसी उडी वीर घाली."

पुढें वेाळतो तों महाराज आला.
रणीं रंगलें शूर तहू व भाला.
सुटे घाम अंगीं, स्कुरे बाहु त्याचा;
खरे उम डोळे; मुखीं राग साचा.
पुढें त्या विरांच्या पशीं राय चाले.

(१३३)

मनीं सौंख्य पावून, ठासून बाेलेः--

" हो थोर योद्धे ! रण शूर, जंगी ! या, हो मराठे ! रणरक्त अंगीं आहे पहा तें. सजलांत वीर आतां खरे, हो ! पळवून दूर त्या म्लेंछ लोकां, बहुगर्व ज्यांना, ताठा रिकामा, मिसकीन ताना, ठेाकून बाढा, बळ दावितात; आह्नां पुढें ते कर जोडतात. हा आमचा देश सदाहि आहे. पूर्वी मराठा नृप एथ राहे. ती भोजराजा बळवान योद्धा, मांडी महाघोर सदाहि युद्धाः तो वीर वांधी स्वपराक्रमानें किले मराठे पंधरा क्रमानें.

(889)

सर्वात पक्का रचला पन्हाळा; योद्धे कुळांचा पहिला जिव्हाळा. पुढें बावडा रांगणा तो सतारा रची. वीर शोभे जसा थीर तारा. कुळीं ह्या नृपाच्या निघाले मराठे. तुसी शूर है; वंश हा योग्य वाटे. हो! हो! मराठे! छढणार शूर! हैं युद्ध केलिंत खरेंचि घोर, तो म्छेंछ मागें हटवून दूर. शावास! शाबास! हुशार वीर! भले हो! मराठे! महामात झाली. मुसल्मान लोकांस ठाऊक केली, किती शक्ति आह्नां मराठ्यांस आहे! मुसल्मान हे चीत, मानूं नकां हैं माराल युद्धें बहुघोर जेव्हां, मार्गे मुसल्मान हटेल तेव्हां.

(१३५)

हातांत तर्वार, उमे असूं हूं;
मैदान पाहून तयार राहूं.
मुसल्मान लोकांस जो जोर आहे,
कसा मोड होईल त्याचा; पहा हैं
सदा युद्धरंगी असूं गुंग जेव्हां,
महाम्लें होईल हा दंग तेव्हां."

असें बोलला तों मराठा सरारे; धरी नम्न तर्वार हातांत. सारे महावीर तर्वार उप्सीत गेले. "महाराज! हे राय!" ती फीज बोले:-

" सदा सिद्ध सेवेंत आहों तयार; नको प्राण, संसार; देऊन मार मुसल्मान लोकांस, तो स्वर्ग पाहूं; रणीं सिद्ध तर्वार वांधून राहूं".

(१३६)

अस्वान, हहर् उठला झपाटा: तों खूश झाला सगळा मराठा. ते बीर सारे स्वगृहा निघाले. तों तेज फांके चमकून भाले. जों चंद्र थोडा वस्ती निघाला; तों झाक मारी वहु, भोर किल्ला. लाली मजेची पसरून गेली. ते जामर्थे धूळ तिथे उडाली. इयें शूरसेना सुशोभून गेली. धुळीच्या कणांची चकाकी उडाली. धुळीच्या कणांच्या मिपानेच झाली खरी पुष्पवृष्टी नमांतून खाळीं. ते शूर योद्धे चढले पन्हाळा, तों वायका त्या सजवून माळा दारीं उभ्या. त्या नवरे गळशांत ्घालून भारी फुगले मनांत.

भाग तिसरा समाप्त.